

TIEMPO PROBABLE

Despejado.
Frio continuado.

VOL. XXIV—NUMERO 5908

La próxima sesión de la legislatura en N. Y. será reñida

La parte este del estado, campo de batalla de la lucha presidencial

EXPECTACIÓN POR EL MENSAJE DE LEHMAN

Los republicanos esperan conocerlo para terminar su propia agenda

ALBANY, N. Y., diciembre 30. (A).—Los legisladores que están congregados aquí para la apertura de la legislatura de 1936 del estado de Nueva York consideran hoy que la próxima sesión va a ser la más cargada de política que se ha conocido en una generación.

Siendo Nueva York el campo de batalla oriental para la elección presidencial de 1936, los legisladores están de acuerdo en que el 159.º período de sesiones determinará en grado considerable si el estado habrá de apoyar al presidente Roosevelt y el New Deal o se irá con los republicanos.

La forma en que políticamente está dividida la legislatura—los republicanos controlan la asamblea y los demócratas el senado—augura una prolongada y enconada sesión. El gobernador de Nueva York, Herbert H. Lehman, es demócrata.

Un problema importante que se presenta al gobernador es el de hacer frente a los gastos para el próximo año fiscal y a un déficit de \$100,000,000 en el presupuesto del estado, y al mismo tiempo evitar nuevos gravámenes.

Los republicanos han declarado que demandarán audiencia pública sobre el programa fiscal, cosa que fue negada el año pasado, y que lucharán vigorosamente por una política "sana y segura". Ellos tratan de que se reduzcan los impuestos.

El presupuesto del gobernador y sus semejantes sobre contribuciones serán presentados a más tardar el 15 de enero.

Mientras tanto, Mr. Lehman permanece en la ciudad de Nueva York para dar los toques finales a su mensaje anual que pronunciará el día de Año Nuevo al mediodía. El contenido del mensaje ha sido mantenido en mayor reserva que en otros años, dado que los republicanos antes de terminar su propia agenda que fue formulada provisoriamente hace dos semanas.

Entre los problemas que con se (Sigue en la tercera página)

SÓLO UNA CONFESIÓN PODRÍA HACER QUE SE POSPUSIERA LA EJECUCIÓN DE HAUPTMANN

TRENTON, N. J., diciembre 30. (A).—Las esperanzas que albergaba Bruno Richard Hauptmann de comparecer personalmente ante la Corte de Perdonos para solicitar de este cuerpo que le comutara la sentencia, recibieron hoy un golpe fatal.

La referida corte se reunió, pero nada se determinó en esta reunión sobre la celebración de la próxima en la penitenciaría del estado de New Jersey para dar a Hauptmann la oportunidad de que compareciera ante el mencionado cuerpo, como lo había indicado el gobernador Harold G. Hoffman, un miembro "ex-officio" de la corte.

Los miembros de este tribunal consideraron la petición del reo, pero no oficialmente. La sesión de hoy duró dos horas y media. Tampoco decidieron la fecha en la cual se considerará la petición de clemencia de Hauptmann. Puede ser que este cuerpo se vuelva a reunir al final de la presente semana o a principios de la próxima, pero no es probable que Hauptmann comparezca como un testigo a menos que "tenga algo que decir."

El gobernador Hoffman dijo que no hay disposición alguna ahora para citar a Hauptmann. "Es mejor que él esté representado por uno de sus abogados, los cuales tienen en su poder todos los datos del caso. Ninguno de los abogados ha pedido que se le permita comparecer ante la corte a presentar argumentos orales sobre el caso de Hauptmann. Sólo en caso de que el reo tenga algo que decir a la Corte, entonces ésta puede darle permiso para que comparezca."

El gobernador se negó a contestar cuando un periodista le interrogó si él había pedido a Hauptmann que confesara todo lo que sabía, en la conversación que con él tuvo el día 17 de octubre,

REGRESARON A ITALIA A PELEAR POR LA PATRIA



La división "Tiber," compuesta de voluntarios, los cuales regresaron a Italia de países extranjeros, se embarca en Nápoles para ir a pelear en Etiopía. En el fondo se ve un grupo de aviones de bombardeo listos para ser embarcados para el frente.

El Duce prevé un sitio económico de gran duración

Ordena el control de todos los negocios y trabajos de la nación

ROMA, diciembre 30. (A).—El premier Mussolini dio a entender que prevé un sitio económico muy largo, anunciando la creación de una nueva organización industrial, la cual controlará todos los negocios y el trabajo de la nación.

Dicho control será llevado a cabo por medio de 22 corporaciones. La primera reunión de las corporaciones será el 29 de febrero.

El Duce, el cual consideró asuntos financieros de peso con su Gabinete, dijo a sus ministros que la demora en las operaciones militares en Etiopía era "absolutamente indispensable".

Agregó que el territorio ocupado ya tenía que ser consolidado "para facilitar los futuros movimientos de varios cientos de miles de hombres."

El gobierno anunció hoy la muerte de 52 guerreros fascistas en una batalla que tuvo lugar el domingo en el frente del norte, y una victoria en la zona del sur.

El anuncio decía: "Ayer una columna etíope llegó a la zona de Vaurien en la región de Tembien, juntándose allí a una columna que ganó la batalla de Abbi Addi el 22 de diciembre. (Los etíopes dicen haber (Sigue en la tercera página))

cuando le visitó en el pabellón de los sentenciados a muerte.

La Corte de Perdonos consideró los poderes que tiene el gobernador para posponer la ejecución de una sentencia, a pesar de que éste había dicho, que no pospondrá la ejecución de la sentencia contra Hauptmann en caso de que la Corte de Perdonos no acuerde tener clemencia para con el reo.

Hauptmann fue sentenciado a morir en la semana del trece de enero próximo por el secuestro y la muerte del hijo del Col. Charles A. Lindbergh.

El gobernador, de acuerdo con las opiniones legales que ha recibido últimamente sobre aquella parte de la Constitución del estado que le da poderes para posponer una ejecución siempre que no se salga de los límites de los noventa días después de la "convicción" del reo, no puede ordenar que se suspenda la ejecución de Hauptmann para otra fecha, toda vez que, según las opiniones referidas, los noventa días empiezan a contar desde la fecha en que el reo fue declarado convicto en la corte inferior.

Dijo el gobernador que algunos de los miembros de la Corte se manifestaron sorprendidos por esta interpretación, ya que siempre se había creído que los noventa días empiezan a ser contados desde que se decide el último recurso en la Corte de Apelaciones.

El gobernador dijo que si surge una emergencia, antes de ordenar una posposición, lo consultará con el Procurador General del estado, Ellis Parker, jefe de la secretaría del condado de Burlington, quien ha dicho que cree que Hauptmann es inocente, hizo una visita a Mr. Hoffman después que éste salió de la sesión de la Corte de Perdonos.

Parker dijo más tarde que en su conversación con el gobernador no se había mencionado el caso de Hauptmann.

TRES GRANDES EJÉRCITOS ETÍOPE AVANZAN SOBRE LAS LINEAS ITALIANAS DE MAKALE

400,000 hombres, con cinco comandantes, se preparan para una gran ofensiva.—Etiopía protesta ante la Liga por el uso de gases asfixiantes

ADDIS ABABA, diciembre 30. —Los funcionarios de gobierno predicen hoy que durante esta semana se dará principio a una gran ofensiva, la cual dará lugar a las batallas más encarnizadas que pueden registrarse desde que empezó la guerra italo-etíope.

Con tres grandes ejércitos avanzando hacia Makale, ciudad del norte ocupada por los italianos, se expresa la creencia aquí, que se ha llegado al momento más crítico de la guerra.

Se calcula que en el frente del norte se han reunido 400,000 guerreros, bajo cinco comandantes, y se cree que el emperador Haile Selassie dio la orden en Dessie para que se diera principio a la tan demorada gran ofensiva.

A la cabeza de las tropas en el norte se encuentran el Ras Mulugheta, ministro de guerra y poderoso jefe; el Ras Imruu, el cual llegó recientemente a la zona de batalla con un gran cuerpo de tropas de la provincia de Gojjam; Ras Seyoum, ex gobernador de la provincia de Tigre, y Djedjmatch Ayele.

Seyoum y Ayele han tomado parte en escaramuzas en el vecindario de Makale. Dienen los funcionarios que además de dichos ejércitos, al rededor de cien mil guerreros al mando del Ras Qutachou, ex ministro en Francia, se encuentran en el este.

Los ejércitos del sur, una parte de los cuales están comandados por Ras Desta Dentu, yerno del emperador Haile Selassie, se calcula que tienen 200,000 hombres. A pesar de la movilización, aseguran los funcionarios que más de millón y medio de hombres hábiles se encuentran todavía en sus provincias nativas.

El servicio, especialmente de alimentos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador. Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

Etiopía protestó formalmente ante la Liga de las Naciones esta noche contra el uso por parte de los italianos, de gases asfixiantes, en violación del tratado de Washington de 1922 y el protocolo de Ginebra de 1925.

El gobierno afirma que dichos ejércitos, para los grandes ejércitos enviados a las zonas de guerra, se dice que es un problema difícil de resolver para el emperador.

PORTELA VALLADARES RESOLVIÓ AYER MISMO LA NUEVA CRISIS MINISTERIAL

45,000 trabajaban ayer para limpiar de nieve todas las calles de Nueva York

La nevada, que duró 23 horas, cubrió la ciudad con una capa de siete pulgadas.—Dos personas murieron a causa del frío.—El tráfico no se ha interrumpido

Un ejército de 45,000 hombres parecía ir ganando anoche la batalla contra la interrupción del tráfico con motivo de la gran tormenta que dejó un manto de nieve de siete pulgadas de espesor en toda la ciudad. El mayor grupo de basureros del mundo manejaba palas, arados y escobas, limpiando la ciudad a toda prisa para hacer frente a la emergencia, dificultando al principio su trabajo un fuerte viento que llegó a adquirir una velocidad de 30 millas por hora, formando montones de nieve en muchas calles principales de la ciudad.

Aunque la nieve, que estuvo cayendo 23 horas seguidas, no retrasó el horario de trenes, los automóviles tenían que marchar despacio por las calles cubiertas de hielo en muchos puntos y los transeúntes se resbalaban y caían a menudo. Por todas partes circulaban los 1,500 arados mecánicos especiales para recoger la nieve, manejados por los empleados de nómina del Departamento de Sanidad, por trabajadores en obras de auxilio y otros tomados de las listas de la WPA.

Los pronósticos oficiales para hoy son de cielo despejado y la continuación de la ola de frío. El termómetro llegó ayer a 14 grados sobre cero y a las dos de la tarde había subido a 22.

Ocurrieron varios accidentes Robert A. Johnson, de 65 años y que vive en la avenida Bellmore, en Floral Park, perdió el conocimiento cuando limpiaba de nieve la acera frente a su taller de plomero, sito en el número 403-33 de la calle 118 en Rich-

mond Hill y cuando llegó el doctor Manfred, del hospital de Jamaica, estaba muerto. En la lista de desgracias ocurridas ayer figuran dos muertes y numerosas personas heridas en la zona metropolitana. Jack Posner, de 60 años, que vivía en la casa número 696 de la calle Halsey, sufrió un ataque al corazón cuando marchaba por la esquina de la Avenida Lewis y la calle Macon. Varios transeúntes lo recogieron y llevaron a una sucursal de la biblioteca pública y cuando llegó la ambulancia de un hospital, era cadáver.

Patrick Murphy, de 50 años, murió helado cerca de Claremont Parkway, en la estación del New York Central Railroad del Bronx.

Las vías de comunicación funcionaban bien

Trabajando sin cesar toda la noche, los empleados municipales y de las compañías de tránsito mantuvieron las calles transitables, de manera que las líneas de autobuses, tranvías y elevados funcionaron sin retraso y como de costumbre. Tres mil empleados de nómina del Departamento de Sanidad hicieron funcionar las máquinas barredoras durante la noche, siendo relevados a las 5 de la mañana por 10,000 hombres del servicio regular, 10,000 de las listas de auxilios domiciliarios y 25,000 de la WPA.

El Comisario de Sanidad, Mr. Hammond, pasó casi toda la noche inspeccionando los trabajos de limpieza, atendiendo al debido reparto del personal y dirigiendo.

LOS BANQUEROS DE NUEVA YORK VEN EN EL AÑO ENTRANTE NUEVA ERA DE PROSPERIDAD

En el próximo año, según la opinión de varios banqueros, se notará un marcado aumento en las negociaciones. Aquellos que sostienen estos puntos de vista se basan en dos argumentos: uno que se relaciona con las industrias y el otro con las condiciones del crédito y de la moneda.

En lo que respecta al punto industrial, alegan ellos que las mejoras logradas durante 1935 han generado suficiente energía para que la maquinaria pueda seguir funcionando libre de obstáculos por espacio de los próximos doce meses.

Dicen que a pesar de que muchas grandes corporaciones aún están necesitando dinero, las mejoras notadas en las obras de construcción durante este año no equivalen más que a un principio.

En primer lugar, la situación que prevaleció en las industrias durante los años de depresión, no puede continuar en forma alguna. Segundo, la instalación de maquinarias modernas en las industrias sirve como un estímulo para los otros industriales. De acuerdo con los banqueros, este estímulo en relación con la competencia entre las empresas manufactureras empezó este año y continuará durante el próximo.

Tienen estos banqueros la vista puesta en el próximo presupuesto federal, el cual, según ellos, es uno de los principales obstáculos contra la buena marcha de los negocios en toda la nación.

Los neg'cios

FILADELFA, diciembre 30. (A).—Las mejoras en los negocios y en las industrias durante el pasado año y la perspectiva para el 1936, fueron los asuntos principales tratados en un informe de final de año por Howard Butcher Jr., presidente de la Bolsa en Filadelfia.

—Ha habido una mejora substancial en las condiciones industriales de los Estados Unidos y en las actividades de negocios durante el pasado año—dijo—. Esta se ha reflejado en las transacciones relacionadas con los valores públicos y en el volumen de negocios en bonos y acciones.

—Estas mejoras no han sido tan rápidas como esperábamos todos, pero la verdad es que se ha notado un gran progreso en todos los órdenes. La moral del pueblo está mejorando también y las perspectivas para el nuevo año, tanto financiera como comercialmente, son brillantes.

—Hay razones para creer, sin embargo, que el progreso logrado

EL CANCELLER AUSTRIACO PIENSA RETIRARSE A UN CONVENTO

VIENA, diciembre 30. (A).—Algunos miembros del Parlamento federal austriaco dijeron a la Prensa Asociada esta noche que el canceller Kurt Schuschnigg estaba pensando en retirarse a un monasterio.

Se dice que la razón para que el canceller dé ese paso es la muerte trágica de su esposa hace cinco meses en un accidente de automóvil, en el cual el mismo recibió un violento choque nervioso.

Frau Schuschnigg fue muerta y el canceller escapó milagrosamente cuando su automóvil se estrelló contra un árbol cerca de Linz.

Los informantes dicen que muchos miembros del Gabinete, incluyendo al poderoso vicescanciller príncipe Ernst von Starhemberg, están tratando de persuadirlo a que esté en su puesto hasta que se aclare la atmósfera internacional.

Ha sido canceller desde que fué asesinado el canceller Engelbert Dollfus hace año y medio.

Suárez en Wash. para conferenciar con H. Morgenthau

Los ministros de Hacienda de Méjico y E. U. tratarán varios problemas

WASHINGTON, diciembre 30. (A).—El secretario Morgenthau rehusó en su conferencia de prensa hoy revelar lo que será discutido con Eduardo Suárez, secretario de Hacienda de Méjico, quien se encuentra en este país para una serie de conferencias.

La noticia de estas conferencias fue dada primero por miembros del bloque platista del Congreso, quienes dijeron que habían sido invitados a entrevistarse con Suárez.

Morgenthau explicó que debido a demoras ocasionadas por el mal tiempo, no había visto a Suárez y que no esperaba verlo hoy. El secretario reveló, sin embargo, que las conferencias habían sido solicitadas mutuamente.

Morgenthau dijo que esperaba que Josephus Daniels, embajador (Sigue en la cuarta página)

El nuevo gabinete lo forman amigos privados de Alcalá

Portela y un ministro a punto de agredirse en el Consejo

APROBÓSE DISOLVER LAS CORTES AL FIN

El nuevo ministerio tiene en su composición cinco nuevos miembros

MADRID, diciembre 30. (A).—El gobierno formado por el señor Portela Valladares hace dieciséis días, dimitió en masa esta mañana después de una sesión del Consejo de ministros que estuvo a punto de terminar a golpes, pero el presidente había logrado esta noche formar otro nuevo Gabinete de centro-izquierda.

Los observadores políticos manifiestan que el nuevo grupo ministerial carece enteramente de apoyo en el Parlamento. Está formado el Gabinete exclusivamente por íntimos amigos personales del presidente de la República y del jefe del gobierno y comprendía esta noche cuatro nuevos miembros sólo del antiguo Consejo.

El nuevo Gabinete está formado así:

Presidente y ministro de Gobernación: señor Portela Valladares.

Estado: vacante.

Agricultura, Industria y Comercio: don José María Álvarez Mendizábal.

Hacienda: don Joaquín Urzáiz Cadaval.

Justicia y Trabajo: don Manuel Becerra.

Guerra: general don Nicolás Molero.

Marina: contralmirante don Antonio Azorola.

Instrucción Pública: don Filiberto Villalobos.

Obras Públicas: don Cirilo del Río.

El señor Ráico Avello, Alto Comisario en Marruecos, a quien se ofreció la cartera de Estado, rehusó a aceptarla.

Se informó que el señor López (Sigue en la cuarta página)

LA POLICÍA DE CHICAGO BUSCA A FRANK NITTI POR EL ASESINATO DE PRIGNANO

CHICAGO, diciembre 30. (A).—Se ha ordenado el arresto de Frank Nitti, "El Ejecutor", al que se cree sucesor de Al Capone, con el fin de interrogarlo sobre el asesinato del representante a la legislatura del estado, Albert J. Prignano, jefe demócrata del "sangriento" distrito electoral número 20.

El capitán de la policía, John Stege, le encargó también a sus subordinados que concurran a su presencia al concejal William V. Pacelli, el cual derrotó a Prignano en dicho distrito en las elecciones a concejales, en 1929. Dijo Stege que interrogaría asimismo a cualquier otro jefe político que estuviera al tanto de la historia de la víctima.

Ordenó la detención de Nitti a raíz de haber declarado la policía que había obtenido nuevos informes acerca del propietario del automóvil abandonado por los asesinos de Prignano, con los cuales se habían dirigido las fuerzas de orden público a Melrose Park, suburbio del lado oeste y donde se cree que tiene su cuartel general Nitti.

El nombre de Nitti entró en el caso al recoger la policía rumores corrientes en el vigésimo distrito de que "El Ejecutor" le había prohibido a Prignano que presentara su candidatura para representante del comité demócrata de aquel barrio, a lo que contestó la víctima presentándose en las elecciones.

Prignano, que tenía 44 años, murió a tiros anoche en la escalinata de su casa y despacho, en el número 722 de la calle Bunker. Los tres asesinos, que ordenaron a la esposa, al hijo adoptivo y a la madre de Prignano que entraran en la casa y subieran al segundo piso, le hicieron un disparo con que cayó al suelo y después se aseguraron de su muerte dándole varios tiros más.

En la creencia de que por me-

dio del automóvil su subordinado podrían dar con uno de los asesinos, el capitán John Norton, del cuartel de la policía de la calle Maxwell, puso en movimiento todas las fuerzas a sus órdenes, por temor de que los camaradas de los asesinos se le adelantaran.

"Es esta—dijo—una carrera con las balas de sus compinches. Ellos saben muy bien que los muertos no hablan."

Morton, que ha cobrado mucha fama en su larga carrera con la solución de los asesinatos de primera plana cometidos en Chicago, se encargó del caso la víspera de su retiro forzoso el día primero de enero—que por ironía se debe a una ley presentada por el legislatura del estado por el mismo Prignano.

"Creo—declaró el veterano—(Sigue en la octava página)

Parece que el tratado Panamá-E. U. quedará para el año próximo

WASHINGTON, diciembre 30. (UP).—Juan Chevalier, secretario de la legación de Panamá, ha tomado pasaje en el vapor "Uluu", que zarpa de Nueva York el 4 de enero.

Chevalier ha estado con la legación en Washington seis años. Su viaje fué anunciado como de vacaciones, por dos meses, para regresar después aquí. Sin embargo, su partida ha dado origen a conjeturas sobre la posibilidad de pronta firma de los tratados entre Panamá y los Estados Unidos.

La legación insiste, a pesar de todo, en que no se ha fijado la fecha para el anuncio de los tratados, y existe duda de que sean firmados este año debido a la muerte del padre del sub secretario de Estado, Sumner Welles, que estaba negociando los tratados.

El auditor de P. R. favorece el aumento de sueldo de los empleados del Gobno.

El doctor Pavía invita al doctor Garrido a que permanezca en la Asociación Médica. — Winship gestiona más dinero para la PRRA. — Siguen las obras de dragado. — Don Eduardo Giorgetti regala un solar a la familia de Sixto Escobar

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—El Auditor Insular, señor Leslie A. Mac Leod, tiene el propósito de comenzar a trabajar en la redacción del presupuesto modelo para el próximo año económico, a mediados del entrante mes de enero. Como en años anteriores, solicitará de los Jefes de Departamentos y demás entidades gubernamentales sus recomendaciones y sugerencias sobre las necesidades de sus respectivas dependencias.

Fue interrogado el señor Mac Leod si es su intención recomendar en el presupuesto modelo un aumento de sueldo para los empleados del Gobierno Insular. Contestó que sería muy prematuro hacer declaraciones sobre el particular en estos momentos. Que el montante de los gastos del Gobierno dependerá de los ingresos que se calculen. Dijo que él ha sido siempre partidario, y continúa siéndolo, de que los empleados del Gobierno Insular estén bien retribuidos, y que disfruten de aquellos sueldos que compensen la labor que realizan. Que como es natural, si los ingresos del Gobierno son suficientes para atender las necesidades públicas y para permitir un aumento de sueldo, él no vacilará en recomendarlo.

Desde hace algún tiempo se ha venido hablando en Puerto Rico de un aumento de sueldo para los empleados del gobierno insular. El auditor Mac Leod, desde el primer momento estuvo de acuerdo con el aumento de dichos sueldos, pero siempre hizo la declaración de que ello sólo podría ser hecho si los ingresos del gobierno así lo justificaban.

INVITACION

SAN JUAN, P. R.—Un redactor interrogó al doctor Manuel Pavía Fernández, Presidente de la Asociación Médica de Puerto Rico, sobre la renuncia del doctor E. Garrido Morales como miembro de dicha entidad, y el distinguido galeno dictó las siguientes declaraciones:

"He leído la carta que el doctor Garrido Morales, Comisionado de Sanidad, dirigió al doctor Silva como Secretario de la Asociación Médica, instruyéndolo para que elimine su nombre de la lista de miembros de la Asociación."

"Me apesadumbró que sea esa la actitud del querido compañero porque considero inoportuna e injustificada su retirada de la Asociación en este momento."

"Expresa en su carta el doctor Garrido que el 25 de enero de 1935 dio un "statement" a la prensa del país manifestando que "dado el conflicto surgido en la

Asociación Médica era su deseo mantenerse alejado de las luchas partidistas en dicha Asociación, absteniéndose de concurrir y de participar en ningún acto oficial de dicha Asociación, porque tenía la absoluta convicción de que en la familia médica puertorriqueña no deben existir diferencias de clases dada la alta responsabilidad que tenemos de trabajar conjuntamente como un solo hombre para aliviar el dolor humano." Y agrega el doctor Garrido: "En aquella época abrigaba la esperanza de que la clase médica del país en su asamblea anual de este año volvería a unirse para bien de la profesión y de la clase."

"Por estos mismos fundamentos debe y tiene el doctor Garrido Morales que permanecer en la Asociación Médica, si es que todavía desea la concordia. Es el factor importante para lograr la solución del cisma que existe en la clase médica."

Con motivo de ciertas diferencias hubo una controversia en la Asociación Médica de Puerto Rico lo que trajo como consecuencia un cambio en la directiva.

GESTIONES

SAN JUAN, P. R.—El gobernador Winship ha solicitado del presidente Roosevelt y del jefe de la División de Progreso del Plan de Reconstrucción Federal, señor Hopkins, que se aumenten las asignaciones para el programa reconstructivo de Puerto Rico. Ha expuesto el jefe del Ejecutivo Insular en todos sus detalles a las autoridades federales la situación económica por que atraviesa el país y alega que la isla no ha recibido la parte que le corresponde del fondo de auxilio y reconstrucción. Expresa su criterio de que con la asignación aprobada para llevar a cabo la obra reconstructiva de Puerto Rico ésta no podrá llevarse a efecto con el éxito deseado, alegando que de sus fondos la PRRA ha dedicado nueve millones de dólares para continuar las actividades de la FERA y que además tendrá que realizar ciertos proyectos para los cuales ya la Administración federal había ofrecido asignaciones adicionales que luego no se hicieron efectivas.

Ha solicitado el gobernador Winship tanto del presidente Roosevelt como del señor Hopkins que se reintegre a la Administración de Reconstrucción la asignación que esta ha dispuesto para la continuación de las actividades de la FERA, esto es, que continúen los trabajos de la FERA como hasta ahora pero que se reintegre de otros fondos federales la asignación que esta ha dispuesto para la continuación de las actividades de la FERA.

(Signe en la séptima página)

EL EX GOBERNADOR ELY RESPALDARÁ A AL. SMITH PARA LA POSTULACIÓN PRESIDENCIAL

LENEX, Mass., diciembre 30. (P)—El ex gobernador Joseph B. Ely de Westfield acompañará a Alfred E. Smith a Washington el día 25 de enero próximo, cuando éste irá a la capital nacional a hablar ante la Liga de Libertad Americana.

Mr. Ely añadió que está dispuesto a respaldar incondicionalmente a Al. Smith, quien fue presentado por él en la Convención de Chicago de 1932 como candidato a la postulación presidencial democrática, en caso de que esté dispuesto a aceptar el puesto. Dijo que no sabe si Mr. Smith está dispuesto a ser candidato a la presidencia por el partido Demócrata, pero aseguró que en caso de que el resultado sea afirmativo, lo respaldará hasta el último.

Mr. Ely dijo que no le había sorprendido el hecho de que Mr. Smith declinara una invitación que le hicieran de Casa Blanca. En cuanto a su discurso dijo que "ahora el pueblo sabe que es lo que Mr. Smith cree del nuevo trato y del presidente Roosevelt."

Después de su discurso el electorado se dará cuenta exacta de cuáles son sus puntos de vista sobre la política de Mr. Roosevelt.

La invitación

La negativa de Alfred E. Smith a la invitación que de Casa Blanca recibiera para que pasara una noche en compañía de la familia Roosevelt ha dado margen a una discusión sobre el incidente, en la cual toman parte Mr. Smith y Mrs. Franklin D. Roosevelt.

Mr. Smith, quien cumplió ayer 72 años de edad, calificó de "falso" cierto informe que apareció en un despacho en Washington

que decía que "por lo menos, una vez al año, Mr. Smith era invitado a pasar un día o un final de semana en Casa Blanca y que nunca había aceptado."

El ex-gobernador de Nueva York dijo que sólo había recibido una invitación desde que Mr. Roosevelt tomó posesión de la presidencia y que ello fue para un té que se celebró en el otoño de 1933, cuando él fue a Washington para asistir a una reunión de los sindicatos de la Universidad Católica.

Esta fue su única visita a la capital nacional desde marzo de 1933.

En su entrevista regular con los periodistas, Mrs. Roosevelt dijo que había recibido una carta muy atenta de Mr. Smith declinando la invitación que se le hiciera y añadió que los esposos Smith habían sido invitados a Casa Blanca siempre que se había sabido que ellos tenían en mente ir a la capital nacional. Cuando se le informó de esto, Mr. Smith dijo que su esposa nunca había visto a Washington y que él no había estado en la capital desde 1933.

El despacho a que se refería anteriormente Al Smith apareció publicado el domingo en algunos periódicos de Washington.

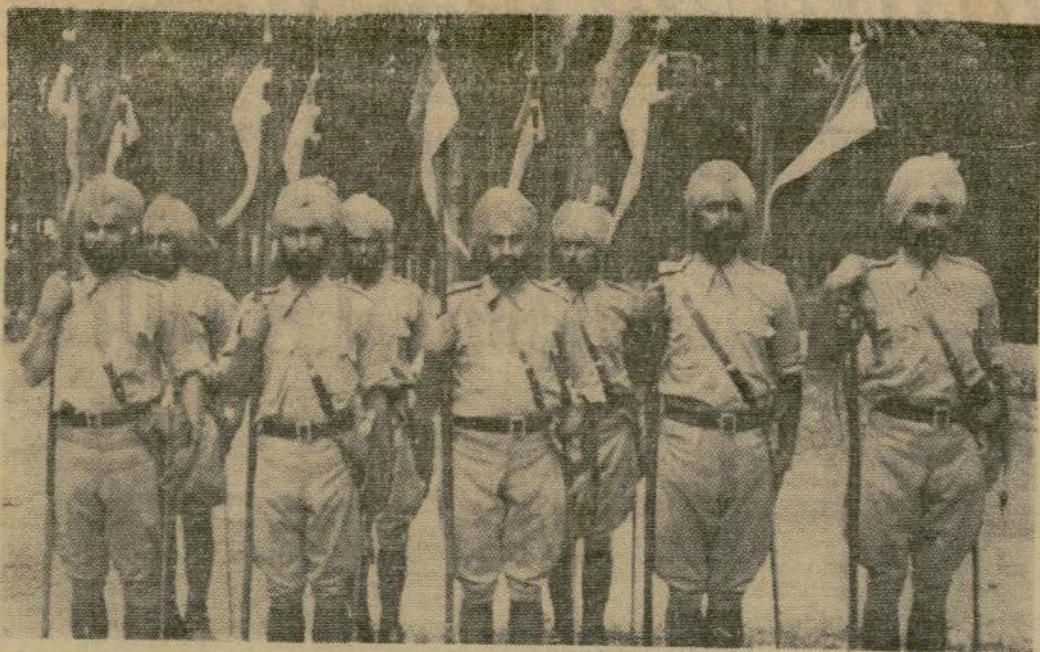
Mientras esto ocurría, el ex gobernador Ely decía en Massachusetts que estaba dispuesto a respaldar a Mr. Smith si éste quería aceptar la postulación presidencial por el partido Demócrata.

No se pudo localizar a Mr. Smith para que hiciera algún comentario sobre las declaraciones de Mr. Ely, sin embargo, en su conferencia regular con los periodistas, cuando se le interrogó sobre la próxima campaña electoral dijo que no quería hacer comentario alguno sobre ella.

India boliviana da a luz tres niños

LA PAZ, Bolivia, diciembre 30. (P)—De Cochabamba informan que en la aldea Pasorapa la indígena Francisca Huanca dio a luz tres niños.

GUARDIA EN LA LEGACIÓN INGLESA DE ADDIS ABABA



El teniente A. J. Cotton (izquierda), comandante, y un destacamento del "King's Own Eighth Cavalry," el cual está de guardia en la residencia del ministro inglés en la capital etíope.

Farley predice que los Republicanos postularán a Hoover o al Sen. Borah

Dice que el presupuesto regular ha disminuido en cientos de millones de dólares. —Asegura que Borah es un elemento liberal que ha sido siempre derrotado

WASHINGTON, D. C., diciembre 30. (P)—James A. Farley, presidente del Comité Nacional Demócrata aseguró esta noche que los republicanos postularán bien a Herbert Hoover o al senador Borah para la presidencia de Estados Unidos en las elecciones del próximo año.

En un discurso pronunciado por el radio dijo que cualquier otra posibilidad que se presente dentro de las filas del partido Republicano era de pequeña importancia.

Encabezando un grupo de políticos que han empezado a sonar sus cornetas de año nuevo prematuramente, Mr. Farley dejó oír su voz para contestar a la oposición las acusaciones hechas contra el presidente Roosevelt por las sueltas "extravagancias" de la administración.

El líder demócrata declaró que el presupuesto "ordinario" ha sido rebajado en cientos de millones de dólares y que el gobierno estaba en condiciones de hacer frente al presente déficit.

Como jefe del alto comando de la política del nuevo trato, Mr. Farley habló después del senador Lewis, de Illinois, ex-presidente del comité senatorial de campaña, quien predijo que se suscitara una controversia sobre la plataforma del partido en la convención próxima, añadiendo que Mr. Roosevelt sería "nominado" por aclamación.

Otros asuntos que han ocurrido durante el día pero que tienen algo que ver con la campaña de 1936 son:

1.—Las declaraciones de Mr. Borah de que dio autorización a un comité de Cleveland para que usaran su nombre en una campaña pro delegados para la Convención Nacional Republicana;

2.—Las declaraciones del ex-gobernador Ely quien respalda a Alfred E. Smith para la presidencia;

3.—Una proposición hecha por George W. Kline, de la Liga Progresista de Nebraska para que el senador Norris fuera seleccionado como el líder de un comité de campaña en favor de Roosevelt en los estados del oeste central. Norris quien previamente había respaldado al presidente Roosevelt y quien anunció que no sería candidato en las primarias senatoriales, no quiso comentar.

4.—Las declaraciones de John H. Kirby, de Houston, presidente del Comité para respaldar la constitución en el sentido de que los demócratas del sur seguirán su campaña contra Roosevelt;

5.—La proposición de que el senado de Estados Unidos investigue las actividades de la Liga de Libertad Americana. Esta proposición fue hecha por Joseph P. Kaplan, de Boston, abogado general de la "National Support Roosevelt League";

6.—Las palabras del congresista Hope, republicano de Kansas de que cualquiera va, encuentra un gran sentimiento en favor de Alfred M. Landon para la postulación republicana a la presidencia de Estados Unidos.

Mr. Farley aprovechó la oportunidad en su discurso para decir que antes de que muchos de los electores del presente nacieran, ya Mr. Borah era una persona que sonaba para el puesto de presidente y que cada vez que su nombre fue presentado en las convenciones de dicho partido, éste era rechazado solo porque Mr. Borah era un elemento liberal, que no estaba de acuerdo con los procedimientos de la vieja guardia.

Después de decir que el ala progresista republicana no estaba dispuesta a aceptar otra dosis de "hooverismo" añadió que los conservadores no podrían conseguir la postulación de Hoover y

que entonces se verían obligados a respaldar a Mr. Borah.

Añadió que no se aventura a predecir quién será el candidato republicano para la presidencia, pero manifestó que los pequeños candidatos debían jugar sus ambiciones a los dados y eliminarlos a uno u otro hasta que no quedara ninguno.

"No es que tal cosa vaya a dar más fuerza al vencedor—dijo—sino que hará que el país no tenga que oír un diluvio de discursos de esos que caracterizan las convenciones republicanas."

LA GUARDIA LLAMÓ "MALDITOS Y PIOJOSOS" A LOS MIEMBROS DE UNA ASOCIACIÓN OBRERA

El alcalde de la ciudad despidió el sábado del zaguán de su casa a dos trabajadores de obras de auxilio y uno de ellos tiene un arañazo en la muñeca y las gafas torcidas, según se supo ayer.

Los trabajadores, que fueron arrojados del zaguán de la casa No. 1272 de la Quinta Avenida formaban parte de una delegación de la Asociación de Obreros Empleados por Agencias de Auxilio Público.

Habían ido a pedirle al señor La Guardia que anulara su orden mediante la cual se despedirán los que viene a 2,000 empleados del Negociado de Auxilios de Emergencia.

Seis miembros de la delegación encontraron al alcalde en el zaguán, mientras los demás aguardaban afuera. Les preguntó a qué entidad representaban y cuando se lo dijeron, se puso furioso y exclamó a gritos: "Esa maldita organización de piojosos! ¿No tienen todos ustedes medios de vida?"

"Los tendremos, mientras no perdamos nuestros empleos," respondieron los delegados.

"Entonces acudan al 'relief'," replicó el ejecutivo.

Arrojó a uno a la calle

Dícese que el señor La Guardia se volvió a un miembro de la delegación de la raza de color y le preguntó cómo se llamaba. Entonces otro de los visitantes llamado Dorio se adelantó hacia el alcalde y le espetó: "¿Por qué no me pregunta a mí quién soy? y sin esperar la respuesta continuó: 'Soy un joven demócrata progresivo, no como usted; pertenecemos a la organización demócrata'".

Cuéntase que al oír la palabra "demócrata" el alcalde asió a Dorio y echando todo su peso contra él lo llevó a empujones hasta la acera y que Dorio recibió un arañazo en la muñeca y le estropearon las gafas.

Promete apelar a diez de ellos

Una vez fuera el descarado, volvió a entrar en su casa el alcalde

El "Campoamor" fue robado por 7 cacos en la madrugada de ayer

(Continuación de la primera página)

gún extraño, uno de los saltadores, revolver en mano, le salió al encuentro cerca de la entrada al escenario. Acto seguido otro le empezó a atar de pies y manos y le colocaron en la oficina del escenógrafo, cara a la pared.

Mientras tanto los otros foragidos (eran siete por todo) se encargaban de hacer lo mismo con los tres vendedores de bombones y refrescos del teatro, que son sajones.

Ninguno de los cuatro maniataados oyó la explosión de dinamita que forzó la caja fuerte, tal fue el cuidado y buen cálculo de los bandidos. Y no fue sino como hasta una hora después que el portero logró desatarse e ir a dar la voz de alarma.

Las autoridades declaran que se trata de una pandilla de profesionales del hampa, la cual no dejó ni una sola huella de su incursión.

hecho un empujón y gritó: "¡Soy capaz de vencer a diez de vosotros, moral o físicamente!"

Entonces William Gaudin, otro miembro de la delegación, se echó a reír y La Guardia lo puso, a empujones, de patitas en la calle.

De regreso de su segundo viaje a la acera, el ejecutivo declaró: "Daré de comer a los hambrientos pero estoy dispuesto a despedirlos a los empleados. La administración de auxilios cuesta el 22.6 por ciento y hay que reducir ese gasto."

Los delegados convinieron humildemente en que los empleados y "calentadores de asientos" debían ser despedidos y el alcalde continuó diciendo:

"Voy a poner en la calle a todos el grupo del Madison Square Garden."

Hace seis semanas que se reunieron en el local mencionado unos 20,000 trabajadores de auxilio y sus simpatizantes para protestar contra el cese de sus compañeros y supuesta insuficiencia de su remuneración.

Después el alcalde les prometió a sus cuatro visitantes que arreglaría una entrevista con Kenneth Dayton, representante del Comisario de Contabilidad, encargado de los auxilios.

"Soy único responsable de que se diera armas a la milicia" — dice Alessandri

Pronuncia largo discurso en Melipilla. — Sostiene que el pueblo apoya la política de su gobierno. — La agricultura, la minería prosperan. — Más depósitos bancarios

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 30. (P)—El presidente Arturo Alessandri visitó ayer el vecino pueblo de Melipilla, situado en el camino al puerto de San Antonio, y colocó la primera piedra del nuevo cuartel del regimiento de Ferrocarrileros. Miembros del gabinete y altos funcionarios acompañaron al presidente que fue recibido con grandes muestras de entusiasmo a su paso por diversos pueblos en automóvil. En Melipilla se le agasajó con una brillante recepción seguida de un banquete.

Alessandri aprovechó la oportunidad para pronunciar un largo discurso en que pasó revista a la labor de sus tres años de administración. Dijo que la recepción que se le había hecho en los diversos pueblos visitados recientemente era una manera de indicar que la política del gobierno estaba con la aprobación del pueblo. La situación en extremo grave en que el país había sido dejado por los gobiernos anteriores, agregó, había hecho necesaria la creación de impuestos como el mejor medio de intentar la reconstrucción del país sin añadir gravámenes a las clases pobres.

"La agricultura y la minería se encuentran prósperas, los bancos han aumentado sus depósitos y las corporaciones están pagando mayores dividendos," dijo.

Luego agradeció al congreso por la cooperación que le había dado en la tarea de reconstrucción.

Refiriéndose a la reciente acusación contra los ministros del Interior, de Defensa y contra el intendente de Santiago por haber entregado armas a la Milicia Republicana, dijo que la acusación constitucional debería ser hecha contra el presidente de la República que asumía la responsabilidad completa. Dijo que la Milicia no abrigaba sentimientos hostiles contra el ejecutivo porque estaba formada por hombres de sentimientos nobles y altruistas, listos para sacrificarse por altos ideales. "La Milicia ha escrito una gloriosa página en la historia cívica del país cumpliendo noblemente su juramento de no mezclarse en política."

El presidente denunció las extensas actividades de los comunistas que están tratando de producir desasosiego en fábricas, ferrocarriles y entre todos los obreros del país. Dijo que el gobierno no estaba haciendo todo lo posible por mejorar las condiciones de los obreros como el mejor medio de combatir el comunismo, pero que mientras tanto estaba listo para proceder energicamente para reprimir desórdenes.

Entra en vigor el tratado con Perú

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 30. (P)—El Centro Obrero de Solidaridad Latinoamericana dió un banquete ayer al

UNIVERSITY 4-4307. Simón Jou.

DULCERIA LA MODERNA

"Cakes" para bodas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

Para Año Nuevo

El establecimiento mejor surtido de Nueva York

TURRONES ESPAÑOLES, FRESCOS Y LEGÍTIMOS

MEMBRILLO, PELADILLAS, ETC.

Completo surtido de productos Españoles, Cubanos, Meljicanos y de otros países.

LAS FAMOSAS CESTAS, REGALO IDEAL

Perfumes, Jabones Myrurgia, Gal, Floralia

Para calidad precio y servicio

VARELA HERMANOS

45 Lenox Ave. Tel. MO 2-4811

Pase por el Calendario:

Desearnos a todos nuestros clientes y amigos, por la valiosa cooperación que nos han prestado al éxito de nuestro negocio.

MUY FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

LICORERIA PUERTORRIQUEÑA

UNICA EN NEW YORK

Uno de los más modernos establecimientos en bebidas.

Acabamos de recibir el día de hoy un gran cargamento consistente de:

RONES DE PUERTO RICO, RON PONCE, ROMITA, ANISES ESCARCHADOS Y OTRAS GRANDES VARIEDADES

NO OLVIDE QUE AQUÍ ES DONDE PUEDE CONSEGUIR LAS MEJORES BEBIDAS DE PUERTO RICO

Gran surtido de bebidas para Año Nuevo.

EL DÍA 1.º DE AÑO ABRIREMOS HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

1317-5a. AVE., Esq. calle 111

Tel. Cathedral 8-4453

ENVÍOS RAPIDOS A TODAS PARTES

RAMON MATOS

PROP.

Ayuntamiento de Madrid

den constitucional y evitar nuevas tentativas contra el gobierno.

Asegúrase que Ross saldrá a Europa en febrero

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 30. (P)—En los círculos allegados al gobierno se vuelve a asegurar que el ministro de Hacienda Gustavo Ross saldrá a Europa en febrero a atender asuntos privados. Dicese que Ross tendrá su puesto en el gabinete y que será substituido interinamente (Signe en la tercera página)

Para

Año Nuevo

VINOS ESPAÑOLES

CHAMPAGNE "Codorniu"

LICORES

de todas clases, Whiskies, Ginebras, etc.

SELECTO Y VARIADO SURTIDO

CASA VICTORI

164 PEARL STREET

Cerca de Wall St.

New York

Teléfonos:

HAnover 2-6735 y 2-6736

Entregas a domicilio en la ciudad.

LIBROS

Colección Clásicos Castellanos

Encuadrados en tela

ALARCON, RUIZ DE, La Verdad Sospechosa y Las Pare-

des Oyn \$1.20

ALEMÁN, MATEO, Guzmán de Alfarache (4 tomos) 4.80

ANESCUA, MIRA DE, Teatro (2 tomos) 2.40

ANONIMO, Poema del Mio Cid 1.20

ARCIPRESTE DE HITA, Libro de Buen Amor (2 tomos) 2.40

AROLAS, P., Poesías 1.20

BEATO, JUAN DE AVILA, Epistolario Espiritual 1.20

BERCEO, Milagros de Nuestra Señora 1.20

BRETON DE LOS HERREROS, Teatro 1.20

CALDERON DE LA BARCA, Comedias Religiosas (La Devoción de la Cruz) — (El Magico Prodigioso) 1.20

Auto Sacramental (2 tomos) Tomo II y III 2.40

CAMPOAMOR, Poesías 1.20

CASALES, Cartas Lógicas (Tomo I) 1.20

CASTILLEJO, CRISTOBAL DE, Obras (4 tomos) 4.80

CASTRO, GUILLEN DE, Las Mocedades del Cid 1.20

CERVANTES, Don Quijote (8 tomos) 9.60

Novelas Ejemplares (2 tomos) 2.40

CHAIDE, MALON DE, La Conversión de la Magdalena (2 tomos) 2.40

CUEVA, JUAN DE LA, El Infamador, Los Siete Infantes de Lara, El Ejemplar Poético 1.20

ESPINEL, Vida de Marcos de Obregón (2 tomos) 2.40

ESPROVEDA, El Diabolo Mundo 1.20

Poesías y El Estudiante de Salamanca 1.20

FEIJOO, Teatro Critico Universal (3 tomos) 3.60

Cartas Eruditas 1.20

FORNER, JUAN PABLO, Exequias de la Lengua Castellana (Edición y notas de Pedro Sainz Rodriguez) 1.20

GAMONEDA, JUAN, El Patrañuelo 1.20

GARCIA GUTIERREZ, Venganza Catalana y Juan Lo- 1.20

renzo 1.20

GRANADA, FRA LUIS DE, Guía de Pecadores 1.20

GUEVARA, ANTONIO, Menoprecio de Corte y Alaban- 1.20

za de Aldea 1.20

HERRERA, FERNANDO DE, Poesías 1.20

LARRA, Artículos de Costumbres, Tomo I; Artículos de 3.60

Crítica Literaria y Artística, Tomo II; Artículos de Po- 3.60

líticos y Sociales, Tomo III (3 tomos) 3.60

LEON, FRA LUIS DE, De los Nombres de Cristo (3 to- 3.60

mos) 3.60

LOPE DE RUEDA, Teatro La comedia llamada Eufenia) 1.20

LOPE DE VEGA, El Remedio en la Desdicha, El Mejor 1.20

Alcalde el Rey 1.20

Poesías Liricas (Prólogo y Notas de Montemayor (2 to- 2.40

mos) 1.20

MANRIQUE, JORGE, Cancionero 1.20

Gil Robles perderá la jefatura de la Ceda, -dícese en Madrid

El verdadero jefe, Sr. Herrera, desea una nueva política

Gil Robles rebeló a someterse a las órdenes del superior

ENEMIGA CONTRA EL SR. ALCALÁ ZAMORA

Deshechos los trabajos de reconciliación con Portela

MADRID, diciembre 30. (UP).—El jefe de la Ceda, don José María Gil Robles, está condenado a ser substituido en la dirección del partido de Acción Popular, según una información del diario de izquierda republicana, "La Libertad". El periódico atribuye a la tirantez de relaciones existente ya entre el señor Gil Robles y don Ángel Herrera y Oria, ex director del diario derechista "El Debate", el "verdadero jefe del partido", la anunciada substitución.

El diario anticipa que su información será rectificada energicamente y agrega: "No importa; estamos seguros de la exactitud de la información y estamos seguros de que el tiempo lo demostrará. El tiempo pasará. Los acontecimientos se sucederán unos a otros y el día en que menos se espere, el cambio se producirá. Lo principal es que está ya decidido. Entre tanto, las relaciones entre los jefes visible e invisible de la Ceda son ya muy tirantes. Cuando el señor Herrera regresó de Portugal, con la precipitación con la que lo hizo, interrumpiendo sus actividades espirituales y materiales, convocó al señor Gil Robles a su residencia. Gil Robles no se presentó hasta la intervención de una tercera persona que ejerce una gran influencia espiritual sobre él."

El diario continúa su información en esta forma: "Gil Robles en muchas ocasiones permitiendo que sus reacciones epilépticas le arrastraran, no siguió las instrucciones que se le habían dado, procediendo precipitadamente. Parece ser que Gil Robles, que termina al final reconociendo haber desobedecido a su "jefe", siempre había con Herrera con la mayor humildad, pero en la última ocasión expresó energicamente con tono que incluso podría haberse tomado por insolencia hacia su interlocutor. Manifestó que después de su campaña en la oposición se le había puesto en ridículo con la solución dada a la última crisis y estaba ahora forzado a demostrar que no se jugaba impunemente con él."

"Expresó Gil Robles la opinión de que Portela Valladares, a quien consideraba un "adversario peligroso", acabaría con la preponderancia de la Ceda, asegurando que en vista de estos hechos estaba determinado a proceder por su propia cuenta con energía y hasta violencia, desatendiendo los consejos que pudieran dársele en contrario, aun cuando "vinieran del cielo". Nuestra información asegura que el señor Herrera logró escuchar a Gil Robles, haciéndole escuchar con la habitual humildad. El resultado de la entrevista fueron los planes que el mismo Herrera dice a Gil Robles para que los llevara a cabo."

"Pero cuando las negociaciones para provocar una aproximación entre la Ceda y el gobierno habían apenas comenzado, unas frases del señor Portela Valladares provocaron una nueva reacción de encono en Gil Robles, quien inmediatamente de nuevo procedió a actuar por su propia cuenta sin consultar con su mentor invisible. La nota publicada anunciando que la Ceda no formaría una alianza electoral con aquellos grupos de derecha que forman parte del gobierno actual, no careció de la aprobación del señor Herrera, pero éste la calificó de "barrabásada" contraria a la táctica que él desea seguir siempre."

Mata a dos mujeres, hiere a un muchacho y después se hiere él mismo

CHICAGO, diciembre 30. (AP).—Dos mujeres fueron muertas y un hombre y un muchacho heridos hoy en un apartamento de esta ciudad.

La policía dijo que las muertas eran Miss Lula Voornas, de 17 años, y Miss Penelope Mikes. Los heridos son Louis Voornas, de 16 años, y Philip Mikes, de 34.

La policía dice que los dos disparos fueron hechos por Mikes, pero todavía no ha podido saberse la causa.

Noticias personales

MATRIMONIO celebrado en auto por Miami. Oficiado por don Juan de los Rios. Los novios: Lemaire, 239 W. 21 St.

Una goleta misteriosa fué encontrada, pero no su tripulación

ST. JOHN'S, Nfld., diciembre 30. (AP).—Una goleta misteriosa, la "Ada Maud Best", se encuentra encallada hoy en Lears Cove, cerca del cabo de Santa María.

Cargada de pescado y aceite, fué encontrada por los habitantes de la región el sábado, pero no se encontraron rastros de la tripulación.

Se teme que los marinos se hayan visto forzados a recurrir a los botes salvavidas durante una tormenta el jueves, y que la embarcación haya llegado a la playa sola. Sin embargo, no se ha tenido noticia de que tripulación alguna haya sido encontrada en el mar.

Dos bandidos roban prendas valoradas en unos \$50,000

Un empleado y un agente de una compañía de préstamos fueron amarrados

Dos jóvenes muy bien vestidos, conocedores de prendas preciosas, robaron en la mañana de ayer el establecimiento de la Berger Jewelry Co. que se encuentra en el número 200 al Oeste de la calle 49. Las autoridades policíacas que entienden en la investigación de este caso dicen que los dos caudales obtuvieron oro viejo y prendas por valor de unos cincuenta mil dólares.

David Gervitch, un empleado de la referida firma estaba en el establecimiento hablando con un agente de la Guarantee Trust Co. cuando entraron los dos bandidos. Esto fué poco antes de las diez de la mañana.

Cuando Gervitch fué a interrogarles lo que deseaban, éstos sacaron revólveres. Entonces Gervitch y Fred Lyon el agente fueron llevados a una habitación trasera.

Los dos hombres fueron amarrados con sogas que llevaban los caños.

Tranquilamente empezaron después los bandidos a separar todo aquello que ellos creían no tenía gran valor. Pusieron las prendas en una caja.

Cuando Gervitch fué a interrogarles lo que deseaban, éstos sacaron revólveres. Entonces Gervitch y Fred Lyon el agente fueron llevados a una habitación trasera.

Los dos hombres fueron amarrados con sogas que llevaban los caños.

Tranquilamente empezaron después los bandidos a separar todo aquello que ellos creían no tenía gran valor. Pusieron las prendas en una caja.

Cuando Gervitch fué a interrogarles lo que deseaban, éstos sacaron revólveres. Entonces Gervitch y Fred Lyon el agente fueron llevados a una habitación trasera.

Los dos hombres fueron amarrados con sogas que llevaban los caños.

Tranquilamente empezaron después los bandidos a separar todo aquello que ellos creían no tenía gran valor. Pusieron las prendas en una caja.

Cuando Gervitch fué a interrogarles lo que deseaban, éstos sacaron revólveres. Entonces Gervitch y Fred Lyon el agente fueron llevados a una habitación trasera.

Los dos hombres fueron amarrados con sogas que llevaban los caños.

Puede dar luz sobre el caso de T. Todd la madre de ésta

Mrs. Alice Todd y Roland West citados por el Gran Jurado para declarar

LOS ANGELES, diciembre 30. (AP).—Las personas que están investigando la muerte de Thelma Todd creen que la solución del misterio puede estar posiblemente en la madre de la fallecida, ya que ella, cuando fué informada de que su hija había sido encontrada muerta en su automóvil, exclamó: "Mi hija ha sido asesinada."

El subfiscal de distrito, U. U. Blalock, dijo que la razón que tenía la madre para hacer tal exclamación, unido a todas las informaciones que se han obtenido hasta ahora, pueden llevar a las autoridades a la solución del caso. La madre de la referida estrella de la pantalla, Mrs. Alice Todd, y Roland West, el socio de Miss Todd en el café que se encuentra cerca de la residencia que ocupaba la rubia comedianta, fueron citados por el Gran Jurado para que comparecieran a declarar.

Mrs. Todd, después de haber oído las circunstancias del caso y de la forma en que el cadáver de su hija fué encontrado en el garaje que está cerca de la casa de ésta, así como de la decisión del médico forense que practicó la autopsia, de que Thelma había muerto envenenada con gas carbónico, dijo que estaba de acuerdo con que su hija había muerto accidentalmente.

Pero precisamente el jurado investigador del caso, una vez que supo de todos estos detalles, ordenó que se siguiera investigando en el caso, creyendo tal vez que en éste estaba envuelto un asesino.

Jess Winn, uno de los investigadores de las oficinas del fiscal de distrito, descubrió que West había interrumpido una escena de lágrimas entre Miss Todd y su madre pocas horas antes de que la conocida artista salió para Hollywood a participar en una fiesta el día 14 de diciembre.

Winn dijo que West le había relatado que encontró a madre e hija llorando en una de las habitaciones de la casa, sentadas en una cama y con las manos entrelazadas.

CUATRO GRUPOS LUCHAN EN N. Y. PARA QUE BORAH SEA EL CANDIDATO PRESIDENCIAL

ALBANY, N. Y., diciembre 30. (AP).—La campaña en pro de la candidatura del senador Borah para la presidencia de Estados Unidos. Daniel Morgan, un prominente republicano de Cleveland dijo que no hay duda alguna de que reina un "gran sentimiento público en favor" del senador por Idaho y añadió que "el personalmente" respaldaría a Mr. Borah si éste llega a ser el candidato presidencial de su partido.

Dijo, sin embargo, que él y el ex senador Roscoe C. McCulloch de Ohio y Julius K. Abolado de Cleveland vinieron a Washington para saber cómo estaba la situación y no para decir a Mr. Borah que tratara de conseguir la delegación de 52 votos de dicho estado.

—No se sabe aún cuál será el resultado de la Convención Nacional — dijo Mr. Morgan.

—Hemos venido para saber cómo está la situación, y cómo interpreta Mr. Borah los últimos acontecimientos, así como también para decirle cuál es nuestro punto de vista en relación con su candidatura.

Mr. Morgan dijo que el estado de Ohio puede arrojar una mayoría republicana si la convención selecciona el hombre apropiado para la candidatura presidencial.

Añadió que el ex senador McCulloch estaba de acuerdo con él, sobre el respaldo a Mr. Borah. Dijo también que el gobernador Alfred Landon de Kansas tiene muchas personas que lo siguen en Ohio y que hay otros candidatos que tienen también arraigo en la opinión pública.

Un criado confiesa haber robado \$15,000 en joyas

HAWTHORNE, N. Y., diciembre 30. (AP).—Henry Lahaie, alias Provencher, de 28 años de edad, confesó a la policía hoy que había robado joyas por valor de \$15,000 en octubre, de la residencia de Bernard Gimbel, rico comerciante en donde estaba trabajando como criado.

El prisionero hace poco que cumplió una condena de 60 días, por usar el automóvil de Gimbel sin su permiso el día del robo. En esa época dijo que había tomado el vehículo únicamente para trasladarse a Nueva York y dar cuenta a su patrón del robo.

La mayoría de las joyas han sido recuperadas.

Un prisionero condenado a prisión por vida dió de puñaladas a otro

TRENTON, N. J., diciembre 30. (AP).—Las autoridades de la prisión del estado se preparaban hoy a entablar un proceso por asalto contra un prisionero que se encuentra cumpliendo una condena de prisión por vida por homicidio, el cual atacó a otro prisionero con un cuchillo de mesa.

El ataque, hecho por Peter Dezzito a Joseph Ianco, ocurrió el sábado en la cocina de la prisión. Las autoridades no han podido determinar el motivo.

Ianco, que está cumpliendo una condena de 20 años, fué cortado en la cara, el cuello y un hombro, pero los funcionarios del hospital de la prisión dicen que ninguna de las heridas es grave.

La próxima sesión de la legislatura en N. Y. será reñida

La parte este del estado, campo de batalla de la lucha presidencial

(Continuación de la primera página)

guridad se presentarán a los legisladores figuran:

Un nuevo programa contra el crimen, basado en la conferencia del gobernador en octubre pasado. El futuro de los socorros del desempleo, y la conveniencia de una investigación de la administración de socorros en el estado propuesto por los republicanos.

Creación de un departamento de Justicia en el estado, a semejanza de los G-Men federales.

Pensión para ancianos. Perfeccionamiento de la ley de seguros del estado contra el desempleo.

Redistribución política del estado. Limitación de los impuestos sobre la propiedad.

Ratificación de la enmienda sobre el trabajo de menores.

Seguridad en las cárceles. Haciendo sombra a las conjeturas con respecto al contenido del mensaje del gobernador y a los probables problemas que serán presentados a ambas ramas de la legislatura está el cisma republicano con respecto a los puestos principales en la asamblea, vuelta al control republicano después de un lapso de un año.

El presidente del partido republicano en el condado de Erie, Edwin J. Jackle, insiste en que a menos que el asambleista Arthur L. Swartz de Buffalo reciba la presidencia del comité de medios y árbitros, él impedirá la elección de Irving M. Ives como presidente de la asamblea.

Esto se considera dudoso, sin embargo, dado que dos tercios del partido han prometido su apoyo a Ives—lo cual es casi suficiente para asegurar la elección. Solo unos cuantos demócratas necesitan estar ausentes para efectuar la organización sin la ayuda de los seis asambleístas de Jackle.

"Soy único responsable de que se armara a la milicia"

(Continuación de la segunda página)

to por el ministro de Educación Francisco Cana quien anteriormente había desempeñado la cartera de Hacienda.

Delegados a la conferencia del Trabajo

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 30. (AP).—El canciller Miguel Cruchaga Tocornal firmó un decreto designando a los delegados a la conferencia Internacional del Trabajo próxima a celebrarse en Santiago.

Los delegados del gobierno son el ministro del Trabajo, Alejandro Serrani, y el senador Exequiel González Cortés; delegados ad interin, Mariano Bustos, Héctor Escobar; asesores técnicos, Santiago Labarca, Francisco Walker, Carlos Vergara, Guillermo del Pedregal, Alfredo Bañados, Jorge Guzmán y Arturo Escudero; delegados de patronos, Gastón Goyeneche; y delegado de empleados y obreros, Pedro Solís.

Un surtido completo de vinos y licores; rápidas entregas.

RECOMPENSA

por información dándose dirección actual de FRANK I. PACHECO de 27 años, nacido en Puerto Rico. Vivió anteriormente en el 116 West 116 St., y 70 West 114 St., N. Y. C. Sufrió un accidente el 1.º de enero de 1932.

J. E. HELLER Barclay 7-2857

LA BORINCANA

PASTELERÍA HALLACAS, MOFONGO DE VENTA EN BODEGAS HIPANAS SERRANO & ALONSO, Inc. NEW YORK CITY

El Salvador elige primero, segundo y tercer designados

Piloto aviador salvadoreño titúlase en la Escuela Militar de Aviación de Méjico

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—La asamblea nacional eligió primero, segundo y tercer designados para ocupar la presidencia de la República en los casos previstos en la constitución. Los designados son el doctor Fernando López, el general José Tomás Calderón, actual ministro de Gobernación, y el doctor César Sierra, presidente de la asamblea, respectivamente.

Piloto salvadoreño titulado en Méjico

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—El teniente aviador salvadoreño Manuel Quijano Hernández, obtuvo su título de piloto en la escuela militar de Aviación de Méjico.

Murió Sor Josefa Esquivel

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—Sor Josefa Esquivel, que durante 22 años prestaba sus servicios como hermana de caridad, murió en Quito, Ecuador, el sábado.

Inauguran palacio municipal en San Miguel

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—El municipio de San Miguel inauguró el palacio municipal construido durante el bienio de la actual administración local. En representación del presidente Hernández Martínez, asistió al acto el ministro de Gobernación, general José Tomás Calderón.

Nuevos sellos aeropostales

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—Con motivo del tricentenario de la fundación de la ciudad de San Vicente, circula una emisión especial de sellos postales de correo aéreo.

Expulsan estafadores internacionales

SAN SALVADOR, diciembre 30. (AP).—Erasmo Ferriari y Juan Bautista Tobar, estafadores internacionales, han sido expulsados conforme a la ley de inmigración.

VINOS Y LICORES

NEW YORK

SELECTO SURTIDO

de licores para las fiestas.

Jack Newman's Liquor Shop

750 Columbus Ave. (96-97 St.)

WASHINGTON HEIGHTS

LICORES y VINOS

De todo el mundo

Nicholas J. Botsacos

1369 St. Nicholas Ave.

Surtido completo de licores importados y del país.

MORRIS ROSENBAUM

4227 Broadway (179-180 Sts.)

East Bronx

WAKEFIELD WINE & LIQUOR CORP.

VINOS Y LICORES

Importados y del país

CROMWELL

El Duce prevé un sitio económico de muy larga duración

(Continuación de la primera página)

recapturado Abbi Addi en dicha batalla.)

"En las escaramuzas que tuvieron lugar, las patrullas del enemigo sufrieron grandes pérdidas."

"En nuestro lado 44 soldados nacionales fueron muertos y 12 heridos. Ocho askaris fueron muertos y dos heridos."

"En el frente somali los guerreros del sultán Ool Dinle, quien se ha sometido a nosotros, hicieron reconocimientos en la región de Webbe Shibeli, derrotando cerca a Gabba grandes concentraciones del enemigo."

"La aviación apoyó fuertemente la acción de Ool Dinle."

Mussolini hizo un ataque al ya muerto tratado de paz anglo-francés, asegurando que las condiciones estaban "muy lejos de satisfacer el mínimo de condiciones de Italia, especialmente en lo referente a la seguridad de fronteras y de los ciudadanos italianos."

No dió cifras para el presupuesto, pero el Gabinete aprobó la suma normal de 20,291 millones de liras (\$1,623,280,000).

El presupuesto corriente ha sido suplementado por muchas apropiaciones extraordinarias para la guerra.

El premier dijo que el sitio económico estaba siendo combatido efectivamente, y que el ordo dado por el pueblo era un "plebiscito" de aprobación a la "sauda" africana.

VINOS NACIONALES

RON DE PUERTO RICO

98c

VINOS DE RIOJA IMPORTADOS

VINOS DE JEREZ IMPORTADOS

MANZANILLA

VINOS GENEROSOS

VINOS DE MALAGA

VINO DE OPORTO

COGNAC IMPORTADO

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

El canciller Riart es el más probable candidato a presidente en el Paraguay

El periodo del doctor Ayala termina el 15 de agosto. La convención liberal tendrá lugar a mediados de enero. Mencíonase también al doctor Zubizarreta.

ASUNCION, Paraguay, diciembre 30. (UP).—Mientras los problemas resultantes de la guerra del Chaco absorben la atención integral del gobierno, los líderes de los partidos políticos están entregados completamente a la tarea de seleccionar candidatos para la elección presidencial de 1936 cuando deberá elegirse un sucesor al presidente Eusebio Ayala.

El periodo del presidente Ayala expira el próximo 15 de agosto. La constitución le impide reelegirse. A pesar de esta cláusula, sin embargo, se ha hablado mucho de modificar la constitución para permitir al presidente otros cuatro años en el mando con el objeto de que pueda poner en vigor el programa social y económico que la guerra con Bolivia hizo imposible.

La idea no cuenta con la aprobación del presidente y no hay probabilidades de que sea resucitada.

El partido Liberal (de gobierno) celebrará su convención a mediados de enero. La designación de candidato por este partido equivale casi a elección debido a que controla la mayoría de los votos del país. En la elección de

1932 fué el único partido que presentó candidato para presidente y el actual congreso se compone enteramente de liberales a causa de que los demás partidos se niegan a participar en las elecciones.

Hasta este año el partido había estado dividido en dos grupos durante diez años. Los esfuerzos para reconciliar a los dos grupos, infructuosos en muchas ocasiones anteriores, lograron por fin la unificación del partido el 25 del mes pasado.

El candidato más probable es el ministro de Relaciones Exteriores Luis Alberto Riart. Presidente provisional en una ocasión, Riart ha sido durante mucho tiempo un líder dentro de su partido. Ha sido miembro de varios gobiernos y en 1932 fué derrotado apenas por el doctor Ayala. La lucha por la designación en esa fecha dejó

(Sigue en la octava página)

EXIJA BUENOS VINOS

Diga Tiará

DESDE 1905 y esté seguro

LA CASA DE MEDIAVILLA ES SIEMPRE la primera en

VINOS y LICORES

Extraordinario surtido para la celebración de

AÑO NUEVO

98c

VINOS NACIONALES

RON DE PUERTO RICO

98c

VINOS DE RIOJA IMPORTADOS

VINOS DE JEREZ IMPORTADOS

MANZANILLA

VINOS GENEROSOS

VINOS DE MALAGA

VINO DE OPORTO

COGNAC IMPORTADO

CORDIALES PUERTORRIQUEROS

CORDIALES ESPAÑOLES

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sundays, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Proprietor.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

1 m. 4 m. 1 año

DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00)

SERIE "A" (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00)

SERIE "B" (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00)

SERIE "C" (excepto \$1.50 \$2.75 \$5.00)

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Tara Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en las principales librerías, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Telephone: Canal 6-1209.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en esta publicación y a ella atribuidos o de los que no se extraen otra fuente de información, y también a las noticias que aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, diciembre 31, 1935

EL DIA DE REYES EN NUEVA YORK

Con feliz acierto, este año como los anteriores, el Instituto de las Españas ha celebrado la distribución de juguetes a los niños hispanos agradecidos con esa gentileza y generosa atención, con todos los detalles típicos de la celebración española del Día de Reyes. Adelantando la fecha, por imposiciones del período de vacaciones universitarias, la ceremonia tuvo lugar con la presentación de los tradicionales Melchor, Caspar y Baltasar, ante el castizo nacimiento y en un ambiente de sutil y fecunda evocación de la fiesta original.

Vale la pena destacar ese ejemplo ante la general adopción del "standard" de los Estados Unidos, para estas fiestas, que en nuestros países tienen tan definida tradición y tan genuina poesía propia grabada ya en el espíritu, en la imaginación, en el hábito de las generaciones actuales. ¿Cómo extrañarse de la visita de "Santa Claus" en la Navidad de Nueva York, aun a las casas hispanas, cuando es ese el protocolo pintoresco y atrayente de la fiesta en este medio? Pero, al mismo tiempo, nada debería oponerse a que se mantuviera el grato y evocador rito de los reyes de Oriente que, en su viaje simbólico detrás de la estrella prodigiosa hacia la cuna del recién nacido divino, florecen de alegría, de emoción y de esperanza los hogares de grandes y pequeños, de ricos y pobres, de felices e infortunados.

Al parecer, para los espíritus que se imaginan superiores a las frecuencias y necesidades de la tradición, estos son detalles infimos de un aspecto de la vida que la modernidad contemporánea desprecia y olvida. No lo son, sin embargo. Por reiterada que sea la declaración, debe repetirse. En la submersión inevitable que sufrimos todos en este medio extraño, debería hacerse un esfuerzo persistente y sistemático por sostener todas nuestras distintivas y características propias, incluso haciéndolas compatibles y concordes con las que la realidad inmediata nos induce a adoptar. Ni es difícil hacerlo, ni deja de ser grato realizarlo y es evidentemente útil, siempre, mostrarse a los extraños con nuestros perfiles típicos, en nuestra diversidad bien acusada y deslindante, dentro del conglomerado universal que forma esta comunidad.

Mucho podría profundizarse en esta línea de ideas. Pero bastará ir señalando asidua, tesonera, oportunamente, fechas y episodios, días y ocasiones en los cuales, sin esfuerzo alguno, nuestras colonias todas, con sólo reproducir aquí en su forma adecuada lo que registra en la vida nacional cada efeméride propia, cada gran momento del pueblo, cada palpación de la existencia patria. En ella hay multitud de actos públicos, de conmemoraciones oficiales, de fechas memorables que, trasplantadas al extranjero, perderían todo su valor de ambiente y hasta en ciertos casos, exhibirían un aspecto poco grato y respetable. No se trata de imitar o copiar aquí ciegamente la vida de nuestros países.

Bastará sólo acoplamiento a las modalidades de la existencia que, por necesidad, tienen que hacer aquí nuestras colectividades, lo más enraizado y peculiar, lo más sutil y genuino del calendario nacional respectivo. Serían sólo unas cuantas conmemoraciones al año que servirían, por el mismo esfuerzo que requiriera reproducir aquí el ambiente de la tierra lejana, para mejor mantener su recuerdo, su influencia y su encanto en los espíritus de los emigrados.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

San Silvestre.

Día del "telón lento" anual.

Día de críticas para el año viejo que se muere y de esperanzas para el año nuevo que va a empezar.

Día de preparaciones para una noche de jarama y de alegría.

Los más cuerdos son los que se preparan a ver cómo se sacuden las pulgas los celebrantes del nocturno alboroto.

No hay nada más divertido para un buen filósofo que el ver bailar a cien parejas sin oír música alguna.

Tápanse los oídos y vean bailar. Y creerán que los bailarines están locos y que el salón de baile es un manicomio.

Sobre todo en la noche de San Silvestre...

Años ha.

Dos jovencitos, muy orgullosos de sus recientes bacilleratos y de sus primeros "smokings".

Cuellos muy altos, zapatos puntiagudos, camisas en el ojal.

¡Resistibles!

Al menos creían serio.

Preparaciones caseras para una noche de fin de año.

Toda la indumentaria de gala fué enviada al armario de luna, mueble solemne que guardaba la ropa de los días de fiesta.

El "chuberski" de la sala atestado de coque, que el carbonero afilaba provenía de las mejores "minas" de Inglaterra.

El braserito del comedor, "garantizado sin tufo", abrigaba las piernas bajo el espeso tapete de la mesa familiar.

Lo que había sobre la mesa abrigaba las interioridades de los familiares y queridos amigos de la casa.

En medio de las primicias comestibles y bebestibles, recién llegadas de casa de Valentín Martín, Preciados, 5, una enorme serpiente de mazapan de Toledo se mordía la cola terminada en una flor de azúcar.

Troncos de encina lanzaban sus alegres llamaradas en el "gabinete" en la "sala".

Los jovencitos asaban castañas en el rescaldo de las cenizas de la chimenea del "gabinete".

Los mayores, los respetables mayores, las asaban en la sala.

La linda hermana de un teniente de estado mayor — ¡las borlas moradas del uniforme nos hipnotizaban! — cantaba al piano "Música Prohibida" y "Vorrei morire".

Valeriana, la robusta cocinera, hacía mucho ruido en la cocina.

Pasaba la noche lavando muchos vasos y rompiendo algunos.

—Doña Juana, ¿otra copita de Jerez?

Más años después.

Una inmensa sala de baile en Bruselas.

"Buffet" concurridísimo, palcos atestados, galería ruidosa.

Pílimas.

Desde un palco, el hijo del jefe de la legación de España arenaba al público.

Ensalza la belleza de las chicas y pone de vuelta y media a los hombres.

El grupo de amigos llega al "buffet".

Protesta de los insultados, ahogados en innumerables copas de "champagne".

"¡Fonón!" — Adolfo en la pila bautismal — vuelve al palco, donde es expulsado con prudente rapidez.

Un sombrero "claqué" ha sido convertido en emparedado por algún chusco.

Una capa de manteca chorreante preparó el redondel de seda superior.

Sobre la manteca se ven pedacitos de lengua, de roastbeef flambrante y de jamón "d'Ardennes".

Y redondeados de pan cubren el todo.

Un fiacre se lleva la alocana ambulante y titubeante al hotel de la legación, rue de la Loi.

Deposito el fardo y me voy al "Impasse de la Fourche" a tomar una de esas tazas de chocolate que levantan a un muerto.

Son las cuatro de la mañana y hace un frío de todos los demonios.

Y pienso en cierto braserito, en ciertas chimeneas, en ciertas castañas asadas.

Y en cierta "Música Prohibida" que valía mucho más que el "Tarabum-dé-ay" que balbucean las parejas borrachas que no encuentran el camino de su domicilio.

1935.

Ceno, con buenos amigos españoles, manjares españoles regados con caldos españoles.

Añoramos.

Un cielo estrellado en el que brilla una media luna mahometana.

Desfilamos a lo largo de una calle célebre en el mundo—Santa Rosa Avenue—ribetada de enormes pinos "deodars" de la India.

Más de una milla de pines en los que millares de gusanos de luz de la "Edison" ponen sus notas multicolores.

Volvemos a la casa hospitalaria para beber el brindis de medianoche.

No brindamos al Año Nuevo. Brindamos a España.

Y nuestras copas se convierten en cálices...

Portela Valladares resolvió ayer mismo la nueva crisis ministerial

(Continuación de la primera página)

Oliván, ministro en Suiza, había sido requerido a aceptar el cargo.

Diferencias de opinión sobre las próximas elecciones a Cortes, provocó el colapso del Gabinete.

Este dimitió después de una sesión presidida por el señor Alcalá Zamora, en la cual quedó aprobado el decreto de disolución de Cortes. No obstante, no se fijó fecha alguna al decreto.

Los miembros derechistas del Gabinete opusieron a la demanda de los izquierdistas de que se nombraran concejales para los ayuntamientos de toda España en proporción numérica con la situación existente en 1931, temerosos de que se estaba con ello asegurando una victoria izquierdista en las próximas elecciones generales.

El ministro de Marina, señor Rahola, después de la terminación del Consejo, informó que cuando los ministros decidieron la crisis, el señor de Pablo Blanco dirigió enconados cargos al presidente de la República, al presidente del Consejo, señor Portela Valladares. "Entonces, refirió el señor Rahola, pronunciéme en el salón palabras que raramente se oyen en un Consejo de ministros, siendo con mucha dificultad que conseguimos impedir que llegaran a las manos el señor Portela y el ministro de Agricultura".

Inmediatamente de comunicada la dimisión total, el señor Portela Valladares anunció que el presidente de la República le había reiterado la confianza y que formaría un gobierno capaz de celebrar las elecciones. Inmediatamente emprendió gestiones para formar un nuevo gobierno centro-izquierda, que presida la realización ordenada de las elecciones, manifestándose confiado en que la crisis sería brevísima.

El señor Maura, del partido republicano conservador, a quien visitó después de la usual visita al presidente de las Cortes, señor Alba, rehusó apoyo al gobierno que se intentaba, afirmando que un régimen que se inclinaba hacia las izquierdas no podría garantizar las elecciones imparciales. En los centros de derecha se predecía que el señor Portela Valladares conseguiría formar un Gabinete sin apoyo del Parlamento.

El ministro dimitente de Hacienda, señor Chapaprieta, insistió en que no aceptaría la cartera de Hacienda en el nuevo gobierno, porque el señor Portela le había criticado injustamente durante la reunión del Consejo.

La crisis forzó el aplazamiento de la decisión del gobierno sobre la respuesta a la consulta de Inglaterra sobre la calidad de apoyo que España le daría en caso de un ataque de Italia en el Mediterráneo.

La suspensión constitucional de las sesiones de Cortes expira mañana, al cumplirse los cinco días del cierre del Parlamento. Generalmente se cree que el decreto de disolución aprobado por el Gabinete antes de dimitir, será publicado en la Gaceta firmada por el señor Alcalá Zamora el miércoles o el jueves, convocando a elecciones para el primer día de marzo próximo.

Comentando la declinación por el señor Rico Avello de la cartera de Estado, el señor Portela Valladares declaró que se hallaría un hombre perfectamente capacitado en materias diplomáticas para ocupar el cargo.

Pídese intervención federal en Jujuy, Argentina

JUJUY, Argentina, diciembre 30. (UP). — Intervención federal en la provincia de Jujuy fué pedida hoy por Rodolfo Ceballos, presidente del comité central del partido Radical Tradicional, en un telegrama enviado al presidente Agustín P. Justo.

La petición está basada en la "notoria tolerancia" del gobernador Pérez Alsogaray, quien, decía el telegrama, se ha mostrado indiferente a una serie de asesinatos en la provincia.

Acusase también al gobernador de haber permitido espionaje y una "invasión" del territorio nacional por autoridades bolivianas bajo pretexto de hacer entrega de unas concesiones mineras que están bajo la jurisdicción de las autoridades ejecutivas de la provincia.

No es de cristianos el tomar parte en guerras

MEMPHIS, Tenn., diciembre 30. (P). — El doctor Kirby Page, ardiente pacifista, les dijo a más de 5,000 jóvenes metodistas esta noche que, como cristianos, ellos no podrían ir a la guerra.

El doctor Page, que es también escritor religioso, declaró:

Los cristianos están obligados a seguir a Dios en lugar de seguir a los hombres, y están también obligados, a decirle al gobierno que no pueden sancionar una guerra o participar en ella.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en la página 7.

La Actualidad en la Prensa Ecuatoriana

EL GOBIERNO APOYARA DECIDIDAMENTE LA AGRICULTURA. REPAROS A LA FLAMANTE LEY DE DIVORCIO. ALARMAS POLITICAS INFUNDADAS Y PERJUDICIALES.

EL GOBIERNO ACTUAL prestará todo apoyo a la agricultura del país, declaró el ministro de Hacienda, según informa "El Telégrafo", prestigioso decano del diario ecuatoriano, que se publica en la ciudad del Guayaquil. Acotamos:

"Se ha servido informarnos el señor Avilés Aguirre, lo mucho que puede esperar la economía nacional, que coincide en el anhelo del gobierno, de hacer labor protectorista a la agricultura e industrias del país, como base fundamental para obtener mayores beneficios y alcanzar el verdadero progreso de la nación. Y allá vamos, nos declaró el señor Avilés Aguirre. Ese es mi propósito, y ese es el sentir del señor Encargado del Estado Supremo. El Ecuador es esencialmente agrícola; y fomentando prácticamente los cultivos habremos resuelto, por sí solos, sin acudir al extranjero, el gran problema nacional. Aprobaremos toda industria que esté establecida o que se establezca, pues es menester que vayamos acostumbrándonos a consumir nuestros propios productos. Y si éstos son abundantes, pensaremos entonces en exportarlos."

SE PRODUCE EL mismo diario guayaquileño acerca de la nueva ley de divorcio, tan combatida en la república ecuatoriana y dice que después de haber leído atentamente su artículo, reconoce que si la intención es buena, en cambio le nota deficiencias que pueden prestarse a abusos o ligerezas que pueden redundar en perjuicio de la institución de la familia que debe ser defendida hasta el límite, por ser ella el fundamento de la sociedad. Aduce, en parte: "Tal como la reforma está concebida, convierte en jueces de conciencia a los magistrados que se encargan de resolver los divorcios en juicio verbal sumario; y esto, que es conveniente en países que cuentan con una eficiente administración de justicia, podrá no serlo en nuestro medio, donde la justicia sufre grandes quebrantos y no todos los jueces están revestidos de la rectitud y probidad debidas."

"A medida que se presenten las demandas de divorcio, se verá cómo las facilidades otorgadas se prestan a procedimientos incorrectos, de los cuales será víctima la mujer, y que, en último término, irán a desvirtuar la institución matrimonial, a disminuir la fuerza del vínculo, a relajar la moral de la sociedad, a crear problemas domésticos; y, sobre todo, a afectar la situación de los hijos."

"No es del caso criticar las legislaciones de algunos Estados de Norte América y de otras naciones que han hecho tan fácil el divorcio que, en verdad, es casi inútil el matrimonio o, por lo menos, resulta poco serio; mas si debemos considerar que para nuestra sociedad es impropio esa "adelantada" que tiende a destruir el matrimonio por una práctica de amor libre, pues tal cosa podría conducirnos a una fatal anarquía social; y, con ella, a una trágica decadencia."

SIN SOLUCION DE continuidad, observa "El Telégrafo", como si nos hubiéramos conaturalizado con ello, se producen los rumores que en un sentido u otro, mantienen una honda inquietud en el espíritu público y, como consecuencias, la intranquilidad en las familias y la desconfianza en los centros de trabajo fecundo. Comenta así en parte:

"Se han publicado en la prensa informes contradictorios de los funcionarios a quienes corresponde el control de la situación política, respecto a intentos de subversión por parte de ciertos elementos que actúan en los partidos militantes; y esto causa naturalmente una impresión de desconcierto; pues el público no sabe a qué atenerse ni puede definir quién le dice la verdad."

"¿Existe o no una conspiración en marcha? Es lo probable que nada exista y todo se base en arbitrarias suposiciones; y, si en realidad no se confronta hecho alguno comprobado, constituye una peligrosa ligereza asegurar lo contrario en declaraciones oficiales. Si por el contrario, fuere cierto que se está conspirando contra la estabilidad gubernativa, entonces también es impropio decirlo; pues lo que debe hacer el Gobierno es proceder inmediatamente a sancionar a los culpables y conjurar con medidas de radical represión, los punibles manejos que amenazan la tranquilidad pública."

"Creemos que los servicios de investigación policial en el orden político son lo bastante deficientes e inseguros, para que el Gobierno pueda prestarles apoyo y guiar sus actos por ellos. Conocemos hasta qué punto llega la falta de moral y honradez en los agentes de la policía secreta; y, por lo tanto, nos imaginamos a cuántos errores y desvíos estarán expuestos los altos funcionarios que no cuidan de temer con reservas y poner en cuarentena las informaciones que de tal fuente reciben."

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que a nos envíen transcritas a nuestros correos. Los artículos no serán devueltos. Es posible expresar claramente nuestras ideas, pero pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA NEUTRALIDAD DE ESPAÑA — LA BELGICA DE LA PROXIMA GUERRA — LA SITUACION VENEZOLANA — EL PASADO DE LA DICTADURA...

El lector señor José Alemany, de 5307 Beeler St., Pittsburgh, Pa., toma la ofensiva contra el "injurioso rumor" de la garantía de la neutralidad española merecida al pacto con Inglaterra, y expresa su indignación patriótica en los siguientes términos:

"Persiste el injurioso rumor de que España, para salvar su neutralidad, va a renunciar a su neutralidad. Por lo menos tal es la explicación que se da a la anunciada promesa de España de ayudar militarmente a Inglaterra en caso de guerra. Tan imbéciles consideran a los latinos, que creen vamos a tragarnos esta formidable rueda de molino."

"Lo que quiere Inglaterra es que España sea la Bélgica de la próxima guerra, el campo de batalla, la víctima de los contendientes; lo que quiere es que en lugar de bombardear a Londres, Liverpool, Edimburgo, el enemigo de la Gran Bretaña bombardee a Barcelona, Madrid, Valencia, Bilbao, Sevilla, lo que quiere es desviar sobre nosotros el furor del enemigo de Inglaterra."

"Hemos dicho 'la Bélgica', pero el caso sería mucho peor, porque Bélgica se había declarado neutral, y por lo tanto Alemania cometía un acto contra la ley de gentes al invadir y destruir un país neutral, mientras que lo que se propone es que España renuncie a su neutralidad, que antes de estallar la guerra declare que dará ayuda militar a uno de los contrincantes contra otro; es decir, se trata de dar al enemigo justificación plena para atacar a España desde el primer momento. Todo esto ¿para qué? ¿Para salvar la neutralidad? ¿Y a favor de quién? A favor del único enemigo natural que tenemos, desde hace siglos nos escupe a la cara ocupando parte de la península y dirigiendo cañones contra nuestro territorio."

"Mejor nos sería renunciar completamente a la independencia, pedir que Francia o Inglaterra nos anexionen, porque formando parte de uno de estos países tendríamos ciertas ventajas materiales, el goce de sus mer-

El ministro ruso pide a Uruguay que pruebe los cargos de que le acusa

(Continuación de la primera página)

otra institución financiera en donde fueron expedidos.

El ministro "insistió" en que el ministerio de Relaciones Exteriores detalles específicos indicando "cantidades, fechas, número e institución contra la cual los cheques fueron girados."

El ministerio de Relaciones Exteriores anunció que la nota no sería ni considerada ni contestada.

En otra nota enviada el sábado, el diplomático soviético declaraba que los cargos contra él y contra el personal de su legación eran "pura invención." Esa nota fué devuelta al ministro Minkin por el canciller José Espalter, con la declaración de que no era necesario prolongar la controversia en vista de que el representante de los Soviets había dejado ya de tener status diplomático en el Uruguay, y debido también a los términos "inconvenientes" de la nota.

Suárez en Washington a conferencia con el secretario Morgenthau

(Continuación de la primera página)

en Méjico que se encuentra actualmente en este país, participará en las conferencias.

"Su presencia sería de mucha ayuda si asistiera", dijo Morgenthau.

Además del tema de la plata, otros asuntos que se cree seguro serán discutidos por Suárez y Morgenthau son los relacionados con la vigilancia respecto a embarques de armas y municiones de los Estados Unidos a Méjico y al contrabando de inmigrantes y alcohol de Méjico a los Estados Unidos. También se espera que Suárez trate en Nueva York el asunto de la deuda de Méjico, en vista de que el presupuesto de 1936, presentado al Congreso mejicano el viernes pasado por el presidente Lázaro Cárdenas, no contiene ninguna partida para la reanudación del servicio de los bonos.

Acompaña al secretario de Hacienda mejicano su esposa, cuyo nombre de soltera era Luz María Dávila, con quien contrajo matrimonio el 5 de diciembre. De aquí que el viaje sea en parte una tardía luna de miel, pues debido a sus pesadas labores el señor Suárez no había podido salir del Distrito Federal.

Santorial y Cultos

Día 31. Martes. Santos: Silvestre, papa y confesor; Portenciano, Atalo y Minervino, mártires, Santos: Violante, Paulina y Melania la joven, patrona romana.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonia (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)

Misas a las 2:30, 7, 7:30 y 9.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)

Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Cristiana (Protestante)

Círculo Hijos del Rey, Sociedad de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Servicio de "Las Luces".

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana. Reunión de Jóvenes, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Pedro (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)

Servicios, a las 7:45 p. m.

BRONX

Iglesia Metafísica Divina

Servicio, a las 8 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Cristiana)

Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

Festividad de AÑO NUEVO en la

Iglesia Hispano-Portuguesa de Newark

Misas a las 8, 9 y 11:15.

La misa de las 11 y cuarto será solemne.

Los padres españoles desean a toda la colonia un

Feliz Año Nuevo

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Recetas de cocina

Pierna de cerdo al horno

Se compra una pierna de cerdo joven de unas cinco o seis libras. En el mortero se maja junto, ajo, perejil, orégano, comino, cebolla y sal y cuando está bien deshecho, se le exprime una naranja agria, se tienen preparadas tiras de jamón y de tocino y si se quiere, de salchichón, cortado al través. Con un cuchillo, se abren largos túneles en la pierna y se introduce en el agujero primero un poco de caldo de naranja y especias que hay en el mortero y después la tira de jamón. En otra incisión se introduce tocino y en otra salchichón y así se va mechando toda la pierna. Cuando esté, se embadurna bien por fuera con la naranja y las especias y se deja reposar, tapada, un par de horas.

La pierna así preparada es exquisita y dura varios días como fiambre. Luego se mete a horno regular hasta que pinchándola con un alambre, se nota que la carne está a punto, entonces, se pone el horno fuerte para que dore un poco por fuera.

Pudín de acelgas o espinacas con mayonesa

Se sacan acelgas o espinacas en agua con sal, se escurren muy bien y se pican muy menuditas. Se sazonan con sal, pimienta, un poco de nuez moscada, jugo de limón, añadiéndole manteca derretida, jamón muy menudito, un huevo duro picado, se pone todo en una budinera, a fin de que tome la forma.

Al quitarlo del molde se cubre con una buena salsa mayonesa.

Charlas de Belleza

Peinados modernos

El peinado en la mujer constituye el principal atractivo, siendo muy necesario llevarlo dentro de los dictados de la moda para que concuerden con los vestidos y sombreros.

Por el momento lo que más se lleva en los peinados son los crespos, bucles y rizos colocados artísticamente en la nuca y lado izquierdo de la cabeza, dejando esa parte descubierta para la colocación del sombrero.

Sobre las arrugas

La manía de adelgazar demasiado que hemos padecido y que por suerte está pasando de moda, ha producido una cantidad de arrugas viéndose muchas caras envejecidas prematuramente.

Los productos finos tienen una máscara que se usa bajo las indicaciones y que trae magníficos resultados.

Cuidado del cutis

Nunca debemos descuidar el cutis, siendo éste el más destacado detalle de la belleza femenina. A veces una mujer resulta bonita, sin serlo realmente, por el sólo hecho de conservar un buen cutis.

Reglas de conducta

En nuestro afán de buscar la felicidad, ocurre con frecuencia que la dejamos pasar sin darnos cuenta de que está junto a nosotros, empeñándonos en alcanzar cosas mejores sin reparar en las más sencillas que son a veces las que más felicidad ofrecen.

Es necesario gozar el momento presente sin aspirar a mayores beneficios de la fortuna, conformándonos con lo que Dios nos ofrece llevando en nuestros corazones la pureza de alma y la seguridad en la conciencia de las buenas obras.

Conservando el espíritu libre de temores, viviendo en la sencillez de lo que tenemos hemos de llenar nuestra vida de amor esparciendo la alegría, olvidando los malos ratos que a veces nos dan nuestros semejantes. Las palabras amables y el aspecto placido de cada persona obliga a los demás a conducirse de la misma manera, envolviendo la vida en dulces tratamientos que producen un bienestar y una absoluta felicidad.

Opiniones de personas entendidas

Para que no se oxiden las bisagras de metal de las puertas deben de lavarse de vez en cuando con agua bien enjabonada y después se deben de frotar con aceite.

Si se frota bien con ajo la fuente en que se prepara la ensalada le dará muy buen gusto, sin ser demasiado fuerte.

Para batir las claras a punto de nieve se les debe de echar una pizca de sal.

En Berlín celebrarán el Año Nuevo alegremente

BERLÍN, diciembre 30 (P)—Diez mil tortas y grandes cantidades de confetti, coronas de lata, etc., serán distribuidas gratis por el gobierno en Berlín, como parte de un esfuerzo que los funcionarios nazistas están haciendo para dar mayor estímulo al espíritu de las festividades.

NOTAS DE SOCIEDAD

El señor doctor don Horacio Carrillo, ministro de la República Argentina en Centro América, su señora, sus dos hijas y su hermana política, la señorita Pena, se embarcaron el sábado con rumbo a su país, en el vapor "Southern Prince".

También se embarcó en el mismo vapor, para Río de Janeiro, el señor don Carlos M. Thompson Flores, ex ministro del Brasil en Cuba, con su familia.

Encuéntrense en Nueva York, hospedados en el Hotel St. Moritz, la señora Julieta de Suris, prominente dama de la sociedad cubana, que ha venido a pasar una temporada en Nueva York, y don Juan M. García Montero, primer secretario de la Embajada de la República Argentina en Washington, que ha sido nombrado para ocupar el cargo de Encargado de Negocios de su país en el Ecuador y Colombia.

A pasar las vacaciones de Navidad y Año Nuevo ha venido a la ciudad, de Baltimore, la distinguida profesora ecuatoriana señorita Eudofilia Arboleda.

Recientemente ha asumido sus respectivos cargos el Licdo. don Luis Romanace, canceller, y don Luis Méndez, encargado del despacho de buques del Consulado General de la República Dominicana en Nueva York.

Ha salido para la Argentina el prominente doctor Oscar Ivanovich, después de permanecer varias semanas en la metrópoli, realizando estudios especiales relativos a su profesión. Se hospedaba en el Hotel St. Moritz durante su permanencia en la ciudad.

Hoy llegarán de Valparaíso, en el vapor "Santa Clara", don Benito del Villar, vicepresidente de la Paramount Films, Sociedad Anónima, de Santiago, su señora e hijos, Eugenia y Luis.

Legó asimismo de Valparaíso el señor Aquiles Jimeno, conocido exportador de frutas chileno que viene todos los años a Nueva York con motivo de su negocio.

Desde hace unos días están en Nueva York, hospedados en el Hotel St. Moritz, el coronel del cuerpo de aviación chileno, don D. Mujica, y el capitán C. Abel.

Se encuentra muy mejorado de las dolencias que lo aquejaban en días pasados, don José Matías Rodríguez, funcionario del Consulado General de Cuba en Nueva York.

El doctor don Oscar Zayas, director del periódico cubano "Avance", prominente abogado y hombre público, sale hoy para la Habana en el ferrocarril "Havana Special".

En el vapor "Borinquen" se embarcó para Puerto Rico, en viaje de paseo, la señora América Agostini, después de larga residencia en la ciudad.

En la residencia de los esposos Otero Santana se celebró el sábado la boda de la bella señorita Bivita Cebollero con el culto joven Nicolás Rullan, ambos de la alta sociedad puertorriqueña.

Actuaron como padrinos la señora Angelina Pastrano y el señor Rafael Morán.

Después de repartirse ricos obsequios se presentaron unos números de variedades, entre ellos un discurso del señor R. Morán, poesía por el señor A. de Acosta, unas exhibiciones de rumba y tango por la señorita Ruth Otero y el señor Luis Figueroa Cuevas y otros números.

Entre los invitados se hallaban: Señoras: Georgina Hernández, Luisa de Acosta, Angelina Pastrano, Matilde Morán, Angella Basa, Rosa Santalucía, Teresa Otero, Señores: Ruth y Mildred Otero, Miguel Reylinger, Carmen Ramírez, Roberto Ramírez y Rosa Hoff.

DE WASHINGTON. El Embajador de la República Argentina y la señora de Espil dieron anoche una comida, en la Embajada, en honor de Miss Nancy Leiter, hija de Mrs. Joseph Leiter.

Regocijo en Nicaragua por triunfar Chayito Coronel en el concurso de belleza.

MANAGUA, Nicaragua, diciembre 30 (P)—Gran regocijo reina en el país por el triunfo de la hermosa joven Chayito Coronel, delegada de Nicaragua al concurso de belleza en San José de Costa Rica, que fue elegida ayer "Señorita Centro América", en competencia con bellas colegas de los demás países centroamericanos.

Muere un niño cuando su trineo fué atropellado.

CAMBRIDGE, N. Y., diciembre 30 (P)—William Ruddy, de nueve años de edad murió en un hospital anoche, a causa de heridas recibidas cuando fué atropellado por un automóvil, mientras jugaba en la calle con un trineo.

EN EL RADIO CITY MUSIC HALL



Irene Dunne, protagonista de la película "Magnificent Obsession" que exhibe el Radio City Music Hall. Esta es una película que ha sido muy aplaudida por la crítica.

NOTAS DE LA COLONIA

NUOVO HEREDERO

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto y hermoso niño la señora Juana Simón de Legarreta, esposa del señor Juan Legarreta, miembros estimados de la colonia española residentes en Brooklyn.

El fausto suceso acaeció el domingo por la mañana en el Brooklyn Hospital, y tanto la mamá como el recién nacido se encuentran en satisfactorio estado.

Con tal motivo los esposos Legarreta están recibiendo numerosas felicitaciones de sus amistades, así como su tío, el señor Víctor Simón, veterano en las lides de la colonia hispana de esta ciudad.

SALIO DEL HOSPITAL

De nuevo se encuentra en su domicilio, después de haber permanecido cerca de dos meses en el hospital, el señor Ricardo Escalante, muy querido miembro de la colonia mejicana, radicado con su familia en Astoria, L. I.

El señor Escalante tuvo la mala suerte de ser arrollado por un automóvil, y fué recluso en el hospital. Afortunadamente hoy se encuentra en vías de próximo restablecimiento, lo cual ha alegrado mucho a sus parientes y amigos, que son numerosos.

ESPLÉNDIDA BODA

Así puede calificarse la celebrada el domingo en el hogar de los esposos Juan Chaleman y Natalia de Chaleman, con motivo del matrimonio de su hija Ricardo con el joven Juan Concepción.

Se efectuó a las cuatro de la tarde en la iglesia San Pedro y fueron los padrinos la señorita Ignacia Santos y el señor Frank Indrondese.

Después de la ceremonia empezó una recepción que, amenizada por una orquesta típica, duró hasta la madrugada, haciéndose difícil caminar de un lado a otro de la casa, debido a la numerosa concurrencia que asistió, como prueba de la popularidad de los jóvenes contrayentes. Los invitados fueron obsequiados con espléndidez, terminando el acto dentro de una atmósfera de alegría típicamente puertorriqueña.

Entre los invitados recordamos: Flora Guzmán, María Padilla, María Concepción, Adelaida López, Justo Ortega, Benigno Monterrey, Eugenia Barredo, David Santiago, C. M. Ramos, Graciela Carmona, Belinda Carmona, Regina Varas, María Carmona, Angella de la Rosa, María del Pilar, Víctor Lugo, Roberto López, Rosendo Vidal, Catalina Martínez, Nicolás Rodríguez, Sofía Rodríguez, Paula Rodríguez, Josefina Maldonado, Mercedes Martínez, Angela Barredo, Padilla, Rafael Cruz, Leonor Mulero, Julia González, Faustina Corona, Leonor Trigueros, Eulalia Rodríguez, Laura Malagón, Mary Porra, Eusebia Martínez, Guadalupe Martínez, Eleida Bilibio, Ricardo Mulero, Carmen Mulero, Soledad de Martínez, Ceilino A. Martínez, Gloria, Pilar, Juana Verdó, Berta Nevila, Eduardo Fernández, Luis Mulero, Luis López, Nando Polanco, esposo de Eulalia López, Juan Jiménez, esposos Luis C. Williams, esposos Raúl y Demetrio Álvarez, esposos Miguel Castro, Manuel Corti, Isabel Rebello, Vicente López, Felisa Pérez, Mercedes Chaves, Frank Cabrera, Isabel Muller, Rafael López, Millete Vidal, Pilar García, Amparo López, Eulalia Vileta, Araceli Crosta, Julia Van Ryan, José Otero, Asunción Otero, Ricardo Corti, Dolores Tapia, Ricardo Ramos, Armando Hernández, Miguel Hernández, Francisco Chaves, Juan Martínez, Angella María Concepción, Matilde Noble, Isabel Flores.

BODA RIVERA-TORRES

Contrajeron matrimonio el sábado en la iglesia San Pedro, de Brooklyn, los estimados jóvenes señorita Carmen Rivera y José Torres, siendo apadrinados por los esposos Ricardo Mulero y Julia de Mulero.

La recepción se efectuó en el hogar de la hermana de la novia, señora Leonor Rivera de Reyes, y el número de invitados que asistió fué obsequiado y atendido con la fineza que caracteriza tanto a la familia Rivera como a los esposos Mulero.

Un grupo musical amenizó el acto, que terminó a las dos de la madrugada con acentuado ambiente de alegría y familiaridad.

Entre los invitados se hallaban: Damos: América Rodríguez, Francisco Lugo, Caridad González, Amanda González, Paquita Quiñones, Della Casanova, Angella Rivera, María T. Moya, Pauline Terrera, Mercedes Rivera, Blanca Rosa Cabrera, Trueta Rivera, Julia Calaza, Providencia Moya, María Luisa Lugo, Angela González, María Concepción, Rosa Castro, Eulalia Rodríguez, Angella Quiñones, Genoveva Velázquez, Matilde Marro, Josephine Gatti, Rosalva Panagiotis, Mercedes Suárez, Dominio Velez, Alexander Moya, Juan Horcas, Víctor M. Santiago, Roberto Gantier, R. López, Loló Gautier, Frank Galarraga, Frank Gatti, Louis Torres, Edwin Sweeney, Luis Casillas, Armando Castro, Enrique Chaves, William Velázquez, Frank Gatti, Louis Torres, Pierina Graziani, Remigio A. Cabrera, Rufino Rivera.

RECEPCIÓN INFANTIL

Una lucida recepción se verificó el día 25 por la tarde, en honor de los alumnos de la Academia Lecompte, y con tal motivo ofrecieron varios números musicales, que los invitados aplaudieron calurosamente.

Heieron los honores María Luisa Lecompte y el señor Luis C. Varona, y la reunión resultó muy agradable.

Consuelo Moreno debuta hoy en el nuevo "Show" de El Chico

Con los labios salados todavía del aire del Océano y la "morriña" de sus madriles aún en plena fuerza, Consuelo Moreno —la admirable "Manolo Reyes" de temporadas pasadas en "El Chico"— debutará hoy como estrella del nuevo espectáculo con el que Benito Collada despidió al Viejo año y recibe al Nuevo. ¡Vaya rumbo, amigo!— le han dicho sus admiradores al propietario del cabaret hispano de Greenwich Village.

Y, en efecto, la constelación de artistas que presentará hoy es para merecer esos honores. Además de Consuelito, que sin necesidad de cruzar el charco tiene sal por arbores desde que le puso el primer granito el párroco del Avapiés, en lo más castizo del Madrid chispero y juncal en que ella nació, el "Show" del Chico es una especie de desafío a cuanto de espléndido hagan los cabarets de otras nacionalidades en la última noche de 1935 —y la primera madrugada de 1936. Ahí va la lista.

Una novedad originalísima. Portia Portar, bailarina de interpretaciones taumáticas, que acopla a ritmos castizos la técnica más perfecta del torero, llega después de un año de triunfos en Méjico. Por "El Chico" se anticipa una serie de "orejas" y ovaciones seguras después de cada volapié de la matadora —que dicen que es de cartel de primera por muchas cosas, entre ellas porque es una real moza.

Otro debut, es el del trihi hispanoamericano, titulado "The Brazilian Nuts" que, como dijo hace noches un radio announcer, son brasileños y muchos menos "nuts", pero que seguramente son artistas, creando con sus guitarras y su comedia varios números nuevos que serán populares dentro de unos días en toda la colonia de habla española.

Por fin, el cuadro aplaudido de "El Chico", aparecerá en todo su atractivo. Es decir, Pilar Calvo y Luis Maravillas, que tienen ya su público de admiradores entusiastas. Lorenzo Herrera, tenor venezolano de popularidad consagrada, en su repertorio ya célebre. Mari-Carmen, excelentísima y pintoresca en sus bailes, como siempre. Nina y Zabal, la pareja que han aplaudido los públicos de aquí hace ya varias temporadas, con creciente aprobación. Y Gerónimo Villarrino, castizo, dantonierrisco, y gitano, con su guitarra, sus canciones escandalosas y su postín de primo hermano de Rafael Guerra.

Habrán muchos que, esta noche, en vez de decir adiós al Año Viejo en "El Chico" le dirán: "nada de acabarse esto; así siempre, que siga lo mismo unos cuantos meses más".

Baile hispano en concurso que se celebra esta noche

En el baile que con el nombre de "Greenwich Village Ball" se celebra hoy en el Webster Hall habrá un concurso de rumba cubana, así como también de otros bailes americanos. Esta es una fiesta que se celebra todos los años y a la cual asisten artistas del "Village" y personas relacionadas con el cinematógrafo y el teatro.

Alemania dicta leyes sobre anillos de boda

BERLÍN, diciembre 30 (P)—El matrimonio continúa bajo el patrón de oro en Alemania, pero el peso de los anillos matrimoniales será estrictamente regulado de ahora en adelante.

Un decreto publicado en la "Gaceta Oficial" hoy especifica el peso máximo y la calidad del oro permitidos en los anillos de bodas.

POR LOS TEATROS

REGENT

Lily Pons en la película "I Dream Too Much" es la atracción principal del teatro Regent de la RKO. Además de Miss Pons toman parte en esta película Henry Fonda, Osgood Perkins y Eric Blone. Las canciones fueron compuestas por Jerome Kern. La otra película que presenta dicho coliseo es "Miss Pacific Fleet" con Joan Blondell, Hugh Herbert, Allen Jenkins y Glenda Farrell.

EN EL METROPOLITANO

Esta semana se añadirán tres óperas al repertorio del Metropolitan. Estas son "Manon", "Goetterdammung" y "La Juive". El programa para la cuarta semana de ópera de esta temporada es como sigue:

El miércoles por la noche, "Madame Butterfly"; jueves por la tarde habrá un matiné especial en el que se presentarán "Tristan und Isolde", y por la noche "Rigoletto"; el viernes "Manon", con Lucrecia Bori; el sábado por la tarde "Goetterdammung" y por la noche "La Juive".

EN EL ALBEE

Para ser presentada por diez días consecutivos, por esta hoy (Sigue en la octava página)

TUBOS para RADIOS

RCA, Philco, Federal, desde 29c. GRATIS. Le probamos sus tubos. **CASTELLANOS** 45 WEST 16th St. (Entre Lenox y 5a. Aves.) Teléfono: University 4-1923.

ESPECTÁCULOS

HOY GRAN BAILE

DESPEDIDA DEL AÑO CON LA ORQUESTA DE PEDRO VIA **RITZ BALLROOM** BROADWAY Y CALLE 146 CABALLEROS \$1.50. DAMAS 75c. Gratis: serpentina, confeti, etc.

TEATRO CAMPOAMOR

CALLE 116 Y 5a. AVE.—Tel. University 4-7889.—Empresa: Marcial Flores. **"EL RELICARIO"** Esta es una película que traerá gratos recuerdos de la Madre Patria. En la escena: FERNANDO LUIS presenta **"RAPSODIA EN AZUL DE 1936"** Donde Alberto Socarrás y su orquesta interpretarán la notable composición de George Gershwin titulada "Rhapsody in Blue".

JEWEL

116 St., cerca 5a. Ave. Hoy a las 11 p.m. Mañana a las 11 p.m. y 3 p.m. **RICHARD MIX** en "ARIZONA" y **GARY COOPER** en "HANGING BY A THREAD" y "PETER IBBETSON" y "OLD GANG COMEDY".

LOEW'S

116th St. Hoy a las 11 p.m. Mañana a las 11 p.m. y 3 p.m. **GEORGE RAFT** en "THE GREAT ESCAPE" y "THE NIGHT OF THE HUNTER".

RKO REGENT

116 St. Hoy a las 11 p.m. Mañana a las 11 p.m. y 3 p.m. **LILY PONS** en "I DREAM TOO MUCH" y **JOAN BLONDELL** en "MISS PACIFIC FLEET".

STRAND

Extra. Func. medianoche hoy **"Capt. Blood"** Errol FLYNN - Olivia de HAVILLAND Venga a cualquier hora hasta 4 a. m.

GRAN BAILE

de despedida del año en el Club Cubano J. A. Mella 1413—3a. Ave. Esq. 116 St. Hoy de 8:30 a 3 a. m. Variedades por artistas del Teatro Campoamor. — Guillermo Moreno, A. G. G. y otros. Habrá regalos para todos. Selección por orquesta. Damas cortésia.

Bette Davis. Franchot TONE

en **"DANGEROUS"** con Margaret Lindsay, Alison Skipworth **UNITED RIVOLI** 19th y 4th Sts. Puertas abren 9:30 a. m. — 25c a 1 p.m. Funciones Medianoche.

"TALE OF TWO CITIES"

Presentado por **RONALD COLMAN** y **JOAN MARCUS** **CAPITOL** Broadway y 51 St.

RESTAURANTES — CABARETS

Restaurant Fornos

236-238 West 52 St., Cerca de Broadway Teléfono: Circle 7-9420.

CENA DE AÑO VIEJO

Desde las 7 de la noche a 4 de la mañana.

Minuta ENTREMES: Aceitunas de Sevilla — Apio de Florida — Anchoas españolas

Melón de Valencia

Sopa Consome

Filete de Pargo-Roca

½ Perdiz Rellena — Raúl

Lechón Tostado a la Criolla

Turrónes — Nueces — Frutas — Pastelillos surtidos

Café

Escogido surtido de los más afamados Vinos Españoles, Licores y Champagne. Cocktails especiales.

RESERVE AHORA

SU MESA PARA LA GRAN CELEBRACIÓN DE LA VISPERA DE AÑO NUEVO

— en el —

CAFE DE CAPRI

300 WEST 45 ST. UNA MANZANA DE TIMES SQ. Teléfonos: LOUVER 5-8714 y MIDLAND 5-9215.

COMIDA ESPECIAL DE LUJO

\$1.00 y 5.00 por persona.

ORQUESTA ARGENTINA DE MAGNETICO

CONCHITA VILA, alma del baile español.—LEONARDO Y MARIA, campeones de baile.—DON CASANDRA, tenor y nuestro de estronjos y otros célebres artistas.

Obsequios, Carracas, Trompetas, Sombreros y todo cuanto se necesita para celebrar esta tradicional noche.

GRAN BAILE Y ALMUERZO

Para celebrar la

VISPERA DE AÑO NUEVO

Martes, Diciembre 31 de 1935 de 8 P.M. a 8 A.M.

Organizado por

AUGUSTO COEN Y SU ORQUESTA

Y LA BANDA DEL STORK CLUB

en los amplios salones de

PARK PALACE Y GOLDEN CASINO

3 West 110 St. & 5a. Avenida

Extraordinarias variedades. — Obsequios a todos. — La más única celebración para el Año Viejo y Bienvenida del Año Nuevo. NUNCA "COVER CHARGE".

BOLERO 21 EAST 8th STREET

Llame por teléfono 8745521-9-9273

El campeonato "indoor" hispano doble de tenis principiará el 11 de enero

Hay ya inscritas diez parejas para competir por el título. — Los "rankings" veraniegos de la colonia. — Salichs vuelve a ocupar indiscutiblemente el primer puesto en el torneo

El campeonato "indoor" de dobles del Hispano Tennis Club empezará el sábado 11 del entrante, según acuerdo del Comité de Torneos en su última reunión. Hasta ahora hay diez parejas inscritas, pero se espera que por lo menos quince figuren en el sorteo, que se hará el jueves 9.

Después de un encuentro de prueba jugado el sábado en las pistas del club (cuartel nacional de la calle 168, entre Broadway y Ft. Washington), se ha decidido asignar el primer puesto en la cabecera de lista a la combinación de Julio Garzón M. y Manuel Romero, y el segundo puesto al "team" americano de Michael y Noth. He aquí las restantes parejas registradas hasta ahora. Emilio Deymier-Luis Núñez, Carlos Boxhorn-Félix Cintrón, Antonio Deymier-Manuel Laverde, C. Rojas-Julio C. del Valle, Miguel Falcón-A. Riera, Tomás Rivera-S. C. Prado, Max Ariza-Aurelio Rueda.

Debido a previos arreglos personales entre los jugadores no se han hecho las mejores parejas posibles, pero en cambio las fuerzas han quedado más equiparadas en general y las dos parejas principales van a tener que luchar con suerte y tenacidad si aspiran a encontrarse en la final. Se ofrecen como particularmente fuertes los conjuntos Cintrón-Boxhorn, Núñez-Deymier, Rivera-Prado y Ariza-Rueda.

Dado el interés, cada vez mayor, de nuestros jugadores y público, el torneo promete ser excepcionalmente atractivo.

El "ranking" hispano También se anuncia los "rankings" hispanos de la temporada de verano, hechos por una comisión del H. T. C. He aquí el de individuales:

Francisco Salichs, Manuel Romero, Ernesto Romero, Jorge Romero, Julio Garzón M., Tomás Salinas, S. C. Prado, Emilio Deymier, Félix Cintrón y Tomás Rivera, en ese orden.

En dobles: Ernesto Romero-Manuel Romero, Francisco Salichs-Julio Garzón M., Jorge Romero-Tomás Salinas, Emilio Dey-

CERCA DE LIVERPOOL ESTABA AYER EL BARCO DONDE LINDBERGH SALIÓ PARA INGLATERRA

LONDRES, diciembre 30. (A.) La familia Lindbergh se encuentra cerca de las costas inglesas esta noche, próximos a llegar al sitio en donde descansarán de un viaje de ocho días durante los cuales el mar ha estado turbulento. Lo que no se sabe es cuándo desembarcarán.

Se ha dicho con gran insistencia que este viaje de Lindbergh a Inglaterra está relacionado con ciertos negocios y tiene como fin el salvar a su hijo del peligro de ser secuestrado en Estados Unidos.

La Asociación de Prensa informó que el "American Importer", vapor en el que viene la familia Lindbergh se encuentran a las afueras de Liverpool. Los jefes de puerto no han sabido decir cuándo atracará el barco al muelle de la compañía a que pertenece.

Varias estaciones de radio han estado tratando de determinar la verdadera posición del barco. Los jefes de puerto así como los oficiales de aduanas han manifestado duda en cuanto a ciertos informes que circulan de que Lindbergh, su esposa e hijo tratarán de desembarcar amparados por la sombra de la noche. Han mencionado que el envío de un agente especial de aduanas al barco o a cualquier otro punto de desembarque.

El encargado del puerto de Liverpool dijo esta noche que aún no se había visto el barco ni se había recibido noticias de él. Los periodistas ingleses se están a la expectativa de cualquier cosa que ocurra. Treinta redactores ingleses, franceses y americanos así como varios fotógrafos esperan a M. Lindbergh y a su esposa e hijo en el muelle de Liverpool.

Betty Gow En Glasgow, Betty Gow, ex encargada del hijo del coronel Lindbergh que fué secuestrado y muerto en el estado de New Jersey en Estados Unidos dijo hoy que había recibido una nota en la cual se le pedía que volviera a trabajar con los Lindbergh.

Añadió que ella prefiere permanecer trabajando en un taller de costura antes de volver al servicio de los Lindbergh.

Quiero olvidar todo el pasado — explicó.

Mrs. Gow dijo que el coronel y Mrs. Lindbergh la habían enviado una carta pidiéndole que fuera a trabajar nuevamente con ellos.

—Pero no creo que aceptaré— dijo.—Lo que deseo por ahora es vivir una vida normal.

La ex sirvienta de los Lindbergh ha estado viviendo tranquilamente en Glasgow desde que el primer hijo de éstos fué secuestrado hace cerca de cuatro años. La única in-

ESTÁ HACIENDO FORTUNA EN AUSTRALIA AHORA



El ex-campeón mundial del peso semiliger, un poco más pesado ahora, es un favorito en los "rings" australianos. También gana dinero allí como agente y entrenador de boxeadores yanquis.

Brix acepta para Escobar una garantía de \$5,000 por un combate en San Juan

El "match" se verificará a principios de febrero.—El apoderado del campeón saldrá el jueves a bordo del "Coamo" para la isla.—"Whitey" y uno o dos "sparing-partners" irán después

Sixto Escobar, el campeón mundial del peso gallo, peleará en San Juan, Puerto Rico, a principios de febrero del año entrante. Su apoderado, Lou Brix, comunicó ayer tarde a "La Prensa" que acababa de recibir un cable de la isla en que un promotor de la capital aceptaba sus condiciones para la presentación del campeonato allí.

El promotor, por medio de Escobar, le propuso primeramente a Brix una garantía de \$4,000, con opción al 75 por ciento de las utilidades netas. El "manager" entonces le contestó que sus condiciones eran una garantía de \$5,000, con opción a la tercera parte de las utilidades, y tres pasajes de ida y vuelta. Dos de los pasajes serán para él y el entrenador de Sixto, "Whitey" Bimstein; el tercero para el propio boxeador, reembolsándosele el costo de su pasaje de ida y abo-

mando la vuelta. Escobar, como hemos dicho, envió ayer un cable a su apoderado en el que le participaba que el promotor había aceptado las condiciones.

Con tal motivo Brix saldrá el jueves próximo para San Juan a bordo del "Coamo", el mismo buque en que embarcó Escobar. Bimstein le seguirá en cuanto se hayan firmado los contratos en la isla. Con él (Bimstein) irá un "sparing-partner", o tal vez dos. Por lo pronto es seguro que vaya Joey Wach, el boxeador que ha ayudado a preparar al temible boricuense para sus más importantes peleas aquí. Wach es a su vez un boxeador excelente, que haría muy buen papel en el mismo programa.

Lo relativo al adversario de Escobar se decidirá en San Juan en la conferencia entre el promotor y el "manager". Será seguramente un buen muchacho continental, pues tanto Brix como Escobar tienen el sincero deseo de que en esta pelea los fanáticos puertorriqueños vean a su exponente frente a un adversario digno de su reputación.

La garantía de \$5,000 es una de las más fuertes que se han ofrecido en la isla a boxeador alguno desde hace muchos años, a pesar de que varios boxeadores han hecho allí ganancias mayores por concepto de porcentajes.

Brix piensa que la fecha más lógica para la pelea sería cualquier día de las dos primeras semanas de febrero. Y si se evidenciara suficiente interés para otro encuentro, no habría inconveniente por parte de ellos.

A su llegada a San Juan el apoderado del campeón mundial va a experimentar personalmente las bondades de la hospitalidad característica del puertorriqueño. Se le preparan algunos festejos para demostrarle el reconocimiento de la isla por la forma tan brillante en que ha dirigido los destinos boxísticos de Sixto.

Según los informes que nos han sido suministrados, María Espinel, dominicana, que desde hace una semana había desaparecido de su casa, fué encontrada por la policía en uno de los hospitales de la ciudad.

Según se dice, ésta fué a comprar a una tienda y allí se sintió enferma, siendo llevada a un hospital, donde quedó en observación.

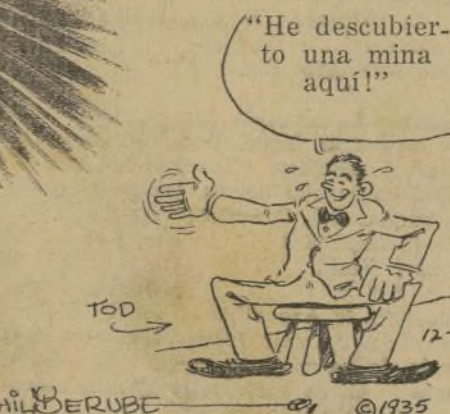
Según los informes que nos han sido suministrados, María Espinel, dominicana, que desde hace una semana había desaparecido de su casa, fué encontrada por la policía en uno de los hospitales de la ciudad.

Según se dice, ésta fué a comprar a una tienda y allí se sintió enferma, siendo llevada a un hospital, donde quedó en observación.

Según los informes que nos han sido suministrados, María Espinel, dominicana, que desde hace una semana había desaparecido de su casa, fué encontrada por la policía en uno de los hospitales de la ciudad.

Según se dice, ésta fué a comprar a una tienda y allí se sintió enferma, siendo llevada a un hospital, donde quedó en observación.

Aunque Tod no tiene "punch," sabe manejar bien a los mejores muchachos de Australia y gana con frecuencia.



PHIL BERUBE

Un congresista en Wash. estaba enfurecido porque no encontraba casa

WASHINGTON, diciembre 30. (A.)—Enfurecido por lo que él llama arrendamientos "casi prohibitivos" en Washington, el representante Deen, demócrata por Georgia, propuso esta noche que el gobierno emprenda una limpieza de los barrios bajos y que construya casas para los miembros del Congreso, a precios "razonables".

El representante, después de buscar por todo el día, entregó \$125 como pago del primer mes de arrendamiento de un apartamento, del cual dijo que era muy deseable que su casa en Atlanta, Georgia, la cual acababa de contratar por \$15 al mes, amueblada.

El representante Deen declaró: "No hay un problema más difícil para los miembros del Congreso que encontrar viviendas en Washington. A todas partes a donde voy a solicitar que me arrienden un apartamento me preguntan si tengo niños. He notado que en los apartamentos hay perros, en abundancia, pero no se quieren niños."

JOHNNY RODRIGUEZ 2.15 a 2.30 P. M.—WINS

PEQUEÑA SINFONICA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

SELECCIONES MUSICALES 4.00 a 4.30 P. M.—WABC

Como sigue: Gungl, Villa, Lehar, Kreisler, Senora de España, May

GRUPO SINFONICO 4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CONCIERTO 4.30 a 5.00 P. M.—WJZ

BARITONO Y ORQUESTA 6.15 a 6.45 P. M.—WINS

SELECCIONES DE OPERA 6.35 a 7.00 P. M.—WABC

Son estas: Gluck, Verdi, Wagner, De "Die Meistersinger"

LAWRENCE TIBBETT Y ORQ. 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

Programa: Down Among the Dead Men, Church Chanson de Tambourineur, La Patena, Evening Star, Wagner, Ich Liebe Dich, Wagner, De "Emperor Jones", Grieg, Prólogo de "Pagliacci"

CONJUNTO SIERRA 9.30 a 9.45 P. M.—WBNX

REVISTA TEATRAL 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CONCIERTO 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

La orquesta ejecutará: "Wedding Procession", de Rubinstein, y "Petite Suite", de Bizet. Eddy Brown, violinista, interpretará: "Romanza", de Beethoven; "The Old Refrain", de Kreisler; "Dancing Doll", de Poldini, y "Capriccio No. 22", de Paganini.

PROGRAMA DE CONCIERTO 10.00 a 10.30 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CLEVELAND 10.30 a 11.30 P. M.—WEAF

Programa: Overture to "Othello", Weber, Fantasia, Opus 32, Tchaikovsky, Forest Murmurs, "Siegfried", Wagner, Death and Transfiguration, R. Strauss

HORA DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

PROGRAMAS DE BAILE Música bailable será facilitada en abundancia por destacadas orquestas de esta y otras ciudades del país hasta las cuatro de la madrugada en que, se supone, todo el mundo se encontrará listo para entregarse al descanso.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Baile de despedida de año en el Ritz Ball Room, 9 p. m.

Baile del Club Anillano, 8.30 p. m.

Baile del Club Alemán Perú Social y Deportivo, 8.30 p. m.

Baile de la Asirante de Jersey City, 8.30 p. m.

Baile del Club cubano J. A. Mella, 9 p. m.

Baile de la Unión Cívica Puertorriqueña, Brooklyn, 8.30 p. m.

Baile del Club Obrero Chileno, 9 p. m.

Colaboración del Club México, 9 p. m.

Colaboración del Club Atlético Hispano, en la Gran República, 9 p. m.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

Las celebraciones en diversas naciones con motivo de la llegada del año 1936, serán difundidas en este país por la National Broadcasting Co. durante el día de hoy, dedicándose dos minutos a cada una de ellas, como sigue:

10.05 a. m.—El Año Nuevo en el Japón, ncluso el repique de campanas del templo budista en Kyoto. WEAF

11.00 a. m.—Llegada del 1936 en las Filipinas, con el anuncio por las campanas de la iglesia de San Ignacio, de Manila. WJZ

12.00 m.—Celebración en Bangkok, Siam. WEAF

1.30 p. m.—Celebración en Bombay, India. WJZ

4.00 p. m.—Repique de las campanas del Kremlin, en Moscú, Rusia. WEAF

5.00 p. m.—Celebración en Helsinki, Finlandia. WEAF

6.00 p. m.—Cereemonias en Berlín, incluso el tocar las campanas de sonido tan melodioso, que no fueron tocadas para usos militares durante la guerra mundial. WEAF

7.00 p. m.—Las campanas Big Ben, de Londres, y descripción del baile de Bellas Artes. WEAF

8.00 p. m.—Celebración en la Iglesia Landoket, Reykjavik, Islandia. WJZ

10.00 p. m.—Celebración en Buenos Aires. WJZ

11.00 p. m.—Festival en Caracas, Venezuela. WEAF

11.50 p. m.—Repique de las campanas de la Trinity Church, de New York. WEAF y WJZ.

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

GRUPO DE SCHUBERT 10.45 a 11.15 A. M.—WNYC

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WJZ

LECCIONES DE ESPAÑOL 11.15 a 11.30 A. M.—WNYC

FOLKLORE MEJICANO 1.30 a 1.45 P. M.—WINS

CUARTETO DE CUERDAS 1.45 a 2.30 P. M.—WEAF

Selección: "Cuarteto Opus 20", de Tancieve.

JOHNNY RODRIGUEZ 2.15 a 2.30 P. M.—WINS

PEQUEÑA SINFONICA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

SELECCIONES MUSICALES 4.00 a 4.30 P. M.—WABC

Como sigue: Gungl, Villa, Lehar, Kreisler, Senora de España, May

GRUPO SINFONICO 4.15 a 4.45 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CONCIERTO 4.30 a 5.00 P. M.—WJZ

BARITONO Y ORQUESTA 6.15 a 6.45 P. M.—WINS

SELECCIONES DE OPERA 6.35 a 7.00 P. M.—WABC

Son estas: Gluck, Verdi, Wagner, De "Die Meistersinger"

LAWRENCE TIBBETT Y ORQ. 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

Programa: Down Among the Dead Man, Church Chanson de Tambourineur, La Patena, Evening Star, Wagner, Ich Liebe Dich, Wagner, De "Emperor Jones", Grieg, Prólogo de "Pagliacci"

CONJUNTO SIERRA 9.30 a 9.45 P. M.—WBNX

REVISTA TEATRAL 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CONCIERTO 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

La orquesta ejecutará: "Wedding Procession", de Rubinstein, y "Petite Suite", de Bizet. Eddy Brown, violinista, interpretará: "Romanza", de Beethoven; "The Old Refrain", de Kreisler; "Dancing Doll", de Poldini, y "Capriccio No. 22", de Paganini.

PROGRAMA DE CONCIERTO 10.00 a 10.30 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CLEVELAND 10.30 a 11.30 P. M.—WEAF

Programa: Overture to "Othello", Weber, Fantasia, Opus 32, Tchaikovsky, Forest Murmurs, "Siegfried", Wagner, Death and Transfiguration, R. Strauss

HORA DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

PROGRAMAS DE BAILE Música bailable será facilitada en abundancia por destacadas orquestas de esta y otras ciudades del país hasta las cuatro de la madrugada en que, se supone, todo el mundo se encontrará listo para entregarse al descanso.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Baile de despedida de año en el Ritz Ball Room, 9 p. m.

Baile del Club Anillano, 8.30 p. m.

Baile del Club Alemán Perú Social y Deportivo, 8.30 p. m.

Baile de la Asirante de Jersey City, 8.30 p. m.

Baile del Club cubano J. A. Mella, 9 p. m.

Baile de la Unión Cívica Puertorriqueña, Brooklyn, 8.30 p. m.

Baile del Club Obrero Chileno, 9 p. m.

Colaboración del Club México, 9 p. m.

Colaboración del Club Atlético Hispano, en la Gran República, 9 p. m.

PROGAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

10.00 a. m.—Revista Internacional, WOR

11.00 a. m.—Saludo Internacional, WJZ

2.00 p. m.—Selecciones de óperas, WNYC

2.30 p. m.—Filarmónica de Kansas, WABC

3.00 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

8.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

9.00 p. m.—Lily Pons, WABC

9.30 p. m.—Orquesta de concierto, WOR

10.00 p. m.—Zarzuela "El Caballero", WEAF

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

10.30 p. m.—Orquesta Cugat, WOR

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Aménidades.

11.00 A. M.—Recitales.

1.45 P. M.—CLARITO CLASICO.

2.30 P. M.—Aménidades.

Preguntas y Respuestas

J. G., Brooklyn, N. Y. — Los premios de la lotería de Puerto Rico no fueron transmitidos por cable por ninguna agencia, por eso no se publicaron, y las leyes postales de los Estados Unidos prohíben enviar por correo información sobre las loterías.

A. M., New York City. — No se preocupe de las amenazas de su marido. La mujer, reina soberana en estos Estados Unidos, no tiene necesidad alguna de un permiso de su marido para obtener pasaporte, permiso de regreso, y viajar cuanto le plazca y a donde le plazca. La esclavitud de la mujer fue abolida mucho antes que la de los negros liberados por Lincoln. Desde la muerte del puritanismo primitivo, la mujer americana es tan libre — y un poco más — que el hombre. Cuéntenle usted ese cuento a ese marido de la Edad Media y lleve buen viaje. ¡Ni que estuviésemos en Arabia!

R. L., New Jersey. — Se ha metido usted en tal berengenal que no hay más que un remedio para poder vivir tranquilo: hacer vida nueva. Mi consejo: Salga usted del país sin decir nada a nadie. Una vez fuera del país, vuelva usted a entrar en regla a petición de su esposa, ciudadana americana, como la de derecho el Acta del 11 de Julio de 1932, que extingue de toda cuota al marido de una ciudadana americana, si el casamiento fue celebrado antes del 1 de Julio de 1932. (Public Law No. 277—724 Congress—House Resolution 10600). Le agradeceré me dijese si no encontró tropiezo alguno. Cuando salga del país vaya provisto de su acta de nacimiento, de su certificado de casamiento, del acta de nacimiento de su esposa y de la solicitud de su esposa pidiendo su entrada, firmada ante notario y dirigida al Consulado de los Estados Unidos en la ciudad donde vaya usted de viaje, Montreal, Habana, Toronto, Niagara Falls, (Ontario), etc.

A. F., Brooklyn. — El "Thanksgiving Day" del año 1920, fue el jueves 25 de noviembre. Gracias por su donativo.

F. V., New York. — No contestamos por carta personal más que a las preguntas acompañadas de no menos de un dólar para nuestros pobres. No puedo decirle si está usted legalmente en este país porque usted mismo no puede decirme si fué admitido como "visitante" o como "inmigrante." Si obtuvo usted un permiso de estancia de un año, estará usted legalmente en el país y podría ser arrestado y deportado, porque su entrada es de 1926. Está usted en el mismo error que muchos lectores que creen que al cabo de un cierto número de años de residencia—muchos creen que 25 años—se adquiere automáticamente la ciudadanía americana. No hay tal. La que nació en Italia, de padres italianos, y vino a este país cuando era una niña, seguirá siendo italiana hasta que obtenga sus "primeros papeles," y luego su certificado de ciudadanía, como todo extranjero cualquiera. Los oficiales del servicio de Inmigración no tienen acceso a los archivos de la Tesorería que conservan las declaraciones de impuestos sobre beneficios. Gracias por su donativo de cincuenta centavos.

O. M., Ellis Island. — Su esposa sigue siendo extranjera (alien). Si saliese del país no podría regresar más que dentro de la cuota de su país de nacimiento, o con un visa de inmigración, aunque hubiese nacido en un país exento de cuota, si dejase expirar el plazo de un año marcado en el "return permit." No me dice cuál es su nacionalidad ni la de su señora. Si pagase usted su propio pasaje, podría usted salir en el primer vapor disponible. El consúl de su país le firmaría su pasaporte. ¿Por qué no?

S. C., Ellis Island. — No me da usted el dato más importante: ¿En qué fecha se casó usted con esa puertorriqueña? Si se casaron ustedes antes del 1 de julio de 1932, su esposa tendría derecho a pedir su entrada fuera de cuota. Si fué después del 30 de junio de 1932, no tendría ese derecho. Me dice usted que se casaron en 1932, y eso es todo. La ley no se preocupa de si, al aplicarla, separa a padres de hijos y a maridos de esposas. Si usted fuese deportado, su esposa y sus hijos no tendrían derecho alguno a ser deportados a costa del tesoro federal. Si le siguiesen, tendrían que pagar sus pasajes.

R. C., New York. — En vista de las circunstancias, creo que el mejor que podría hacer sería el enviar el enfermo a Cuba, y usted quedarse aquí, bajo la protección oficial. Es cierto que si fuese enviado a Cuba a costa de las autoridades (envío que no podría ocurrir sin el consentimiento del interesado) le sería difícil regresar a este país. Usted cree que en Cuba curaría fácilmente, y que, una vez curado, lo llamaría a su lado. Entonces ¿por qué no irse cuanto antes, lejos del invierno neoyorquino? Deseo la curación del enfermo.

X. X., Nevada. — Las leyes de este país nos prohíben terminantemente el publicar datos que interesen a los jugadores de loterías, "sweepstakes," y otros sacacuartos por el estilo. No hay cuota de inmigración para los nacidos en la República Argentina.

Tarzan el Indómito



Guiado siempre por un hada protectora, Tarzan logró escuchar la conversación que sostenían algunos soldados nativos en su dialecto. Y Tarzan escuchó aterrorizado cómo aquellos soldados, después de acabar con sus "waziris," dieron muerte a "una mujer."

El hombre mono se deslizo confundido en tre las sombras en persecución del hombre que había hecho el relato de la horrible carnicería. Ahora en la mente del temible mono blanco sólo cabía un pensamiento decididamente siniestro...



¡Ni siquiera el más leve ruido de una hoja seca interrumpió el argán salto del hombre mono sobre su presa! Tarzan enroscó su poderoso brazo en el cuello del nativo, amonestándolo de que no hiciera el menor ruido si no deseaba morir miserablemente.



¿Cómo se llama el oficial que dió muerte a la mujer en el bungalow en el combate contra los "waziris"? le preguntó Tarzan apesadumbrado fuertemente contra el suelo. El soldado negro no tardó, medio estrangulado en pronunciar el nombre de Karzenoff.

ALQUILERES

Apartamentos sin amueblar

125 STREET 58 WEST
3 cuartos, conveniencia, \$15. Baño, cocina, gas, electricidad, conjuntamente.

MONROE STREET 250
(Jackson Park). Tres cuartos, agua caliente, baño, \$24.11. Supt. J. J. Lewis & Son, 211 W. 24 St. CHICKERING 4-2515.

ATENCIÓN: 300 West 121 Street, 4-5 cuartos privados, calefacción, \$45.00. Ocaso. También 2151-5th Avenida (118 St.) Cuatro cuartos grandes, agua caliente, \$17-18.

Cuartos amueblados

110 St. 131 E. Cuartos amplios, independientes, calefacción, agua corriente, ducha, teléfono, cocina, Subway. Desde \$12. 115 St. 111 W. Sala frente \$45.00. Ocaso. \$15.00 matrimonio. Derecho cocina. Sencillos. \$2-43. Comodidades. Santiago.

COLOCACIONES

Oferta — Hombres

MECANICO con experiencia en máquinas Singer caseras. Trabajo permanente. Vea a Mr. Feinstein, Consolidated Sewing Machine & Supply Co. 1115 Eway.

SE NECESITAN DOS BARBEROS PUERTORRIQUEÑOS BARBERIA 212 N. 118 St.

VENDEDORES necesitan para vender cosméticos. Deberán hablar inglés. Rohns, 400 E. 12th St. 225 Thompson Place, Bronx.

Enseñanza — Hombres

HOMBRES. Aprender a barberos; ganar mientras aprende. Día, noche. Curso completo \$10. ALBERTS, 299-8th Ave.

Oferta — Mujeres

100 CALADORAS Y DESHILADORAS 100 con experiencia. Vengan todas la semana. 12 West 116 St. Piso 1.

"FAGOTTERS" expertas trabajando en papel y "factories". White, 264 W. 35 St.

TAMALERA MEXICANA experta solicitando Bryant Food Products Co., 2-8 Dover St.

ESCUELAS

Bailes

TODOS bailes modernos enseñados privadamente; \$1.00 la lección. Curso garantizado para principiantes, ahora \$5.00. MISS ALMA, 215 Lexington Ave. Salón, 108 W. 74 St. ENDOICOT 2-2549.

REVUELTA. Positivamente enseño tango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, castañuelas. \$5. 30 St. 311 St. 118 St. MISS PAGE Y MISS LOPEZ, enseñan vals, "fox-trot", caricia, tango, bolero. Cursó \$3. 212 W. 14 St. cerca 7a. Ave.

Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 606, Diagonal 2-9. 311a. Blanche Fisher, 104 West 40 St. PENN. 6-6377.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lenox Ave.) Inglés, comercio, taquigrafía, inglés, español. Búscanse empleados. SESORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. 506 lec. privada, garantizada. Universal, 125 Lexington Ave. (85 St.)

SEÑA. MARIA PERONCHI, Profesora de francés, inglés, italiano y español. Traducciones. 175 West 85 St.

Música

BRICCO STUDIO, Riverside 9-5510 166 W. 36 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 377 Broadway, Tel. Wadsworth 2-5351. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

DR. JOSÉ JUSTIN FRANCO Ex Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. 105 E. 10th St. 105 E. 10th St. Teléfono BEKMAN 3-9476.

EMILIO NUNEZ ABOGADO Y NOTARIO 76 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Equina 115 St. Tel. University 4-0946.

DR. CALDERON ABOGADO sudamericano. Abogado en todo el mundo. 2 Rectores St. 7-7595.

JOSE R. QUINONES Abogado-Notario. 7 West 116 St. Un piso arriba. University 4-6520.

MAURICE M. SINGER — ABOGADO 120 W. 42nd St. Cerca Broadway. Teléfono Wadsworth 7-8134.

¿QUIERE PONER

— un —

ANUNCIO CLASIFICADO

— en —

LA PRENSA?

Diríjase al agente que le quedó más a mano en esta lista.

"DOWNTOWN"

45 Cherry St., YVARS & CASASIN, 29 Vesey St., W. M. PEARSAHL, 6 Beekman St., LOWMY AGENCY, 117 Broadway, BAYARD AGENCY, 401 Broadway, BAYARD AGENCY.

LADO ESTE

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

100th STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

14th STREET HASTA 10th STREET 104 E. 14 St. UNION SQ. AGENCY, 105-1st Ave. (19 St.) ZORN AGENCY, 117 E. 24 St. (16 St.) HANCOCK A. A., 159 East 34 St. L. J. GILMAN, 15 E. 40 St. REALSERVICE A. A.

42nd STREET HASTA 9th STREET 1275 Lexington Ave. (112 St.) J. V. VENEZUELA, 1275 Madison Ave. (112 St.) L. B. LICHTEL, 1275-13rd Ave. (112 St.) RUTH HAVERTY, 1275-13rd Ave. (112 St.) K. ELM AGENCY, 1275 East 12 St. KEREKES BROS.

PROFESIONALES

Dentistas

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 267 WEST 22 St. Entre 2da y 3ra. Ave.

DR. WOLFE DENTISTA 101 W. 117 St. (Lenox Ave.) Recomendado por Paulino Uscudun.

Dr. RAUL MASVIDAL 113 W. 111 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Círculo 7-6246

Dr. ROQUE DENTISTA 588 W. 142 St. AL 3-4819.

Dr. LEON LABIN Dentista Español 57 West 75 St. Horas de 10 a 9.

DR. LOCKER DENTISTA 201 E. 42 St. Esg. 3a. Ave. MU. 4-6294

Dr. C. J. COLON 109 W. 111 St. DENTISTA. 130 W. 57 St. CL 7-2236.

Dr. Hernández Mora 101 W. 112 St. DENTISTA. De 12 a 5 y 7 a 9 y por cita.

Dr. J. Franco Jr. 235 W. 110 St. Cirujano-Dentista. 10-12 am. 2-4 y 6-8.

Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español 121 WEST 79 ST. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones Intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Eczemas, alérgicas, crónicas, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. ENDOICOT 2-4866 PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicoseas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a 5, Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN 113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way. Examen y tratamiento. incluyendo Rayos X \$2

Dr. S. A. CHERNOFF Especialista en enfermedades agudas y crónicas. de hombre y mujeres. 223-2a. Avenida, Esg. Calle 14

Dr. P. Y. SANGRE 109 W. 111 St. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. "Tomkins Square" 7-6757.

Examen completo, incluyendo Rayos X y fluoroscopia \$2

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS Dr. N. Guillempe, especialista 215 W. 14 St. Tel. Wadsworth 9-6496. Horario: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Piel, sangre, vías urinarias. Horas: \$2, 220 E. 12 St. (2a-3a. Ave.) 9-8 Dom. 3-1

Dr. E. CRESPO 109 W. 111 St. Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1 y 5-8.

Dr. J. N. CESTEROS Horas 9-11, 70 West 128 St. Tel. HARLEM 1-6242.

Dr. AGUSTIN PIETRI 329 W. 72 St. ENDOICOT 2-6571. Consultas 2-4 y por cita

Dr. Sol S. Begun 1855 Lexington Ave. LBN 4-3559. Horas 9-10, 12-30, 1-30, 6-8, 9-11.

Dr. M. J. Marxuach 221 W. 79 St. Domingos por cita. TRAFALGAR 7-6043.

Dr. LUIS MENDEZ 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. EN 2-3290.

Dr. V. WERNBERG, 215 East 12 St. Especialista piel, sangre, vías urinarias. 12-13 St. DOLORES 4-3559.

Dr. VERGES CASALS 144 St. Adducen 5-3131-4 a 8 p. m. y por cita.

DR. MARIN 9 a 1 (excepto sábados) y 4 a 7 p.m.

Dr. APELLANIZ 3 a 6 y 6 a 8, 200 West 114 St. Monument 2-3713.

Notarios

RAMON MIRANDA Notario Público, Comisionado de escrituras de Pto. Rico. Traducciones. 59 West 111 St. New York. Tel. Whitehall 4-2769.

RALPH GONZALEZ, Asesor Notarial en general. Traducciones. Ciudadela e Inmigración. 129 W. 116 St. UN. 4-7256.

LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,000 QUOSIOSOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, envíenosla a cualquier quiosco vendedor de cualquier periódico que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

PROFESIONALES

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT, Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esg. Amsterdam. Edgcombe 4-3051. Apt. 2-E

MARIANA LOPEZ DE ROJAS, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 115 W. 138 St. (Cerca B'way). AU. 3-4204.

Mrs. MERINO COMADRONA 9 W. 110 St. Apt. 23 Cathedral 3-5007

EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Confección. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejos. 73 West 115 St. esquina Lenox Ave. Horas: 9 a.m. a 9 p.m. Teléfono: University 4-6944.

A. PACHECO MORALES OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL 622 W. 145 St. Edgcombe 4-4252.

VARIOS

Bodegas BODEGA Y carnicería "La Colombiana", 134 W. 43 St. SU. 7-8005. Productos importados y del país. Servicio rápido, camorado.

Casas de huéspedes José Rodríguez, 140 W. 82 St. SU. quahana 7-7043. Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS 476 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcombe 4-2847

FUNERARIA HERNANDEZ Entierros completos. \$109 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA GONZALEZ 111 West 111 St. Monument 2-3919.

FUNERARIA MONGE Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1749 Madison Ave. 7th UN. 4-7343

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Trabajos en español e inglés. 238 William St. Tel. BEKMAN 3-4774.

Mudanzas JUAN GALLEGO CORPORATION Toda clase de embalaje de muebles, mudanzas y almacenaje. 300 E. 10th St. Teléfono BEKMAN 3-6656. 26 Cherry St.

Industria, Banca y Comercio

ESPAÑA HACE UNA NOTABLE CONCESIÓN A LOS ALCOHOLES CUBANOS, AL REDUCIR SU TARIFA

HABANA, Cuba, diciembre 30.—Por el Negociado de Comercio Internacional de la Secretaría de Estado se le ha dado publicidad a un cable oficial del Encargado de Negocios "ad interim" de Cuba en Madrid, doctor Manuel Serafin Pichardo, en el cual anuncia que culminaron en franco éxito las gestiones que desde hace varios años se venían realizando en la Cancillería, por mediación de nuestra Embajada en España, a fin de obtener de aquel Gobierno un cambio favorable en la forma de tributación de los alcoholes importados de Cuba. El mensaje cableográfico del doctor Pichardo dice así:

"Gaceta del trece del actual publica decreto del Ministerio de Hacienda a partir primero enero alcoholes aguardientes importados pagarán noventa pesetas hectolitro bases vinos y aguardiente caña y docientos quince pesetas demás alcoholes cualquiera sea graduación. Disposición favorable nuestros intereses considerase gran éxito. Personalidades canarias enviame telegramas felicitación."

Del cablegrama transcrito aparece, pues, que el gobierno de España aplicará a partir del primero de enero próximo venidero un derecho de 90 pesetas hectolitro a los aguardientes de caña, y de 215 pesetas a todos los demás alcoholes, cualquiera que sea su graduación, lo cual coloca a nuestro producto en condiciones favorables para competir en los mercados españoles.

VARIAS NACIONES HAN DE TENER EN 1936 LA TARIFA MINIMA CUBANA

Por orden del Secretario de Hacienda se está confeccionando un proyecto de Decreto-Ley para presentarlo al Consejo de Secretarios por el cual se autoriza al Presidente de la República para que mantenga las tarifas concedidas en los decretos presidenciales números 1186, 1283, 2134, 2135 y 2869, todos del presente año de 1935, para los productos originarios de Alemania, Dinamarca, Suiza, Checoslovaquia y Unión Económica Belgo-Luxemburguesa hasta que se publiquen las estadísticas de comercio exterior correspondientes al año 1935, a fin de conocer la tarifa arancelaria que se aplicará a dichos países con vista del resultado que arroje la balanza de comercio de cada uno de ellos, en cumplimiento de lo que dispone la ley número 14 de 15 de marzo de este año. El referido Decreto se hace a fin de que las Aduanas de la República conozcan la situación de dichos países hasta que se redacten las estadísticas, toda vez que

EL CONGRESISTA PIERCE EN CONTRA DE LA VOTACIÓN QUE HACE EL "LITERARY DIGEST"

WASHINGTON, diciembre 30. (P)—El congresista Pierce, demócrata del estado de Oregon, anunció hoy que iniciará una campaña contra las votaciones que por medio del correo se hacen para saber cómo está el sentimiento del electorado en cuanto a algún asunto de interés nacional, alegando que estas votaciones pueden ser "preparadas" fácilmente. Dijo que llevará el asunto ante el Administrador General de Correos, James A. Farley, la próxima semana, y que después expondrá el caso ante el Comité Nacional demócrata el día 9 de enero. Manifestó que haría esto porque "estas votaciones pueden muy fácilmente ser arregladas para que arrojen una mayoría en favor de tal o cual candidato o principio, creando así una impresión errónea sobre la situación". Mr. Pierce dijo que creía que los republicanos están manejando "una de esas votaciones que se están llevando a cabo en toda la

CAMBIOS

EUROPA			
París	Libras	Lun. Vies.	Hace 1
8.24	Libras	4.93 1/2	4.93 1/2
6.63	Francia	centavos por franco	
60.32	Alemania	centavos por marco	
3.91	Italia	centavos por lira	
37.61	España	centavos por peseta	
7.48	Portugal	centavos por escudo	
AMERICA			
21.87	Buenos Aires	centavos por peso	
20.25	Rio Janeiro	centavos por mil reis	
1.73	Uruguay	centavos por peso	
2.13	Chile	centavos por peso	
47.41	México	centavos por peso	
25.00	Perú	centavos por sol	
30.00	Bolivia	centavos por peso	
1.64	Colombia	centavos por peso	
22.63	Venezuela	centavos por bolívar	
TESORO DE LOS EE. UU.			
Diciembre 27.			
Ingresos		\$6,967,688.57	
Gastos		\$19,635,006.83	
Balance		\$2,243,407,775.30	
FAIR GROUND MUTUELS			
Total de 3 carreras		\$128.40	
Total de 5 carreras		\$250.00	
Total de 7 carreras		\$365.00	

BAUTIZO "NEPTUNIANO" DE MARINEROS



Marineros de un crucero estadounidense baquetean y dan gran ducado a los nuevos miembros de la tripulación del barco al cruzar la línea ecuatorial, de acuerdo con la antigua tradición del mar que observan los marineros de los barcos de guerra y mercantes.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)

tarse, siendo las razones más conocidas, pues la muerte del tirano de Venezuela aha contribuido en gran escala a la aseveración de esta verdad. La supresión de la censura ha permitido salir radiogramas que contienen la "gran pelotera" (frase netamente venezolana) que se ha formado después de la muerte del férreo gobernante que supo, por medio de crímenes y opresiones, gobernar una nación libre y soberana.

"El tirano Gómez no murió el 17 de diciembre (fecha de la muerte de Bolívar), pues si esta coincidencia hubiera sido cierta, no tendría nada de particular, pues también hay quien nos dice que Judas murió a la misma hora que crucificaban al Redentor... Por mediación de LA PRENSA también estamos impuestos los venezolanos que en Caracas se reunió el Congreso Nacional para ratificar el nombramiento del general López Contreras para la presidencia. No quiero decir por medio de estas líneas nada sobre la vida pública de López Contreras, pues los hombres no se conocen sino por sus hechos. La descripción dada por el secretario de la Legación en Washington, se ve a las claras que es "una pasada de rabo" para ver si el mencionado funcionario público sigue "pegado en el corte".

Un fuego arrasa cinco edificios y causa daños de más de \$50,000

DENTON, Md., diciembre 30. (P)—Cinco edificios en el centro del distrito comercial de esta ciudad fueron arrasados en la mañana de hoy por un fuego que amenazó toda la sección. Una gran cantidad de nieve y el frío intenso que hacía, impidieron a los bomberos combatir el fuego de manera efectiva.

El fuego principió como a las tres y media de la madrugada. Tres horas más tarde había sido controlado, pero los bomberos todavía estaban de guardia para evitar que empezara de nuevo. Las pérdidas se han calculado entre cincuenta mil y setenta y cinco mil dólares. Es el fuego más grande que se ha registrado en esta ciudad desde hace treinta años, cuando la misma sección fué arrasada.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

El teatro Albee de la RKO la película "The Littlest Rebel", interpretada por la genial y diminuta estrella de la pantalla sonora Shirley Temple. "Another Face", con Wallace Ford, Brian Donlevy, Eric Rhodes y Alan Hale es la segunda atracción del programa.

En la primera Shirley obsequia al público con nuevas canciones e incidentes que provocan risas y lágrimas. Es la historia de una nieta de Virginia que lucha entre dos ejércitos invasores. John Boles y Karen Morley trabajan también en dicha película.

TEATRO CENTER

La víspera de Año Nuevo dará el teatro Center una función de media noche en la que presentará la película "Ah Wilderness", así como también el conocido actor Wallace Beery.

EL RECITAL DE CAROLA GOYA

Otro de sus entusiastas y numerosos públicos congregó para su recital de antaño, en Town Hall, la conocida intérprete de bailes españoles, Carola Goya, ofreciendo una selección muy completa de composiciones españolas que el auditorio aplaudió a conciencia una y otra vez, hasta obtener algún número extra.

Albeniz, Turina, Lecuona, Azagra, De Falla, Granados y Lozano Salabert, cubrían el programa como también designar su candidato por medio del voto directo para la presidencia de la Re-

Mr. Vinson prepara otro proyecto de ley sobre el bono

La administración sigue en contra del plan del congresista Patman

WASHINGTON, diciembre 30. (P)—La campaña para conseguir el pago del bono de veteranos en 1936 fué iniciada formalmente hoy cuando el congresista Patman, demócrata de Texas, anunció que el comité que trabajó en la formulación de su proyecto durante la sesión pasada, se reunirá el día dos de enero próximo.

El proyecto de Mr. Patman, que decía que los certificados debían de ser pagados por medio de la emisión de más dinero por el tesoro federal, fué derrotado en la pasada legislatura, cuando el presidente se negó a estamparle su firma, siendo el voto sostenido por el Senado.

Mr. Patman se encuentra ahora en la capital. Tan pronto llegó éste dijo que el primer asunto a considerar es el pago del bono y que después se buscará la manera de conseguir el dinero con el cual se van a hacer efectivos los certificados.

Dijo a los redactores que estaba dispuesto a ceder en cuanto a la forma en que se conseguirá la asignación, pero que no cedía un sólo paso sobre el pago en totalidad del bono de los veteranos de la guerra.

Mr. Byrns, presidente de la Cámara de Representantes, dijo recientemente que cree que si se eliminara la cláusula de la inflación de la moneda del proyecto, éste tendría más oportunidades de ser aprobado.

A pesar de que algunos líderes de la Cámara de Representantes están considerando el presentar un nuevo proyecto antes de que Mr. Patman presente el suyo en la sesión que empieza el viernes próximo, éste último dijo que creía que dichos líderes no tendrían tiempo para tal cosa y que su medida sería sometida a votación a principios de la sesión.

La administración está abiertamente en contra del proyecto de ley Patman. Los líderes demócratas dicen que hay tres medios para hacer que el proyecto no sea sometido a votación en la Cámara de Representantes. Todos estos están relacionados con las estratagemas parlamentarias.

El congresista Vinson ha estado trabajando en la redacción de un proyecto rival que ordena el pago del bono, pero dejando el asunto de la asignación en manos del gobierno.

Muchos son los que en la Cámara Baja creen que se debe dejar que el Senado actúe antes que nada, creyendo los líderes que en esta forma se podrá conseguir un proyecto que no tenga tanta oposición en la administración federal.

En relación con esto se está discutiendo mucho la proposición Steiwer-Byrnes, la cual dice que los bonos deben de ser pagados en 1938 en caso de que los veteranos quieran esperar hasta esa fecha, y si desean su dinero ahora, sólo recibirán un 97 por ciento del valor total de sus certificados.

La policía de Chicago busca a Frank Nitti por asesinato

(Continuación de la primera página)

Otra muerte violenta ocurrida en el mismo barrio vino a formar eco al caso de Prignano, aunque las autoridades están convencidas de que no existe relación alguna entre los dos casos. Leo Panzarella, de 24 años, fué hallado, herido de muerte, en el pescante de su camión de transporte de frutas, bajo un viaducto, a siete manzanas de distancia del límite del distrito "sangriento".

Al identificar a Panzarella como comerciante en frutas independiente, la policía trata de hallar la causa de su muerte en alguna disputa del gremio o a la intención de algunos malhechores de establecer un sistema extorsionista de "protección" en el negocio.

El "Fado Português" y otros números extras completaron su recital.

La policía de Chicago busca a Frank Nitti por asesinato

(Continuación de la primera página)

podrá solucionar este asesinato.

Otra muerte violenta ocurrida en el mismo barrio vino a formar eco al caso de Prignano, aunque las autoridades están convencidas de que no existe relación alguna entre los dos casos. Leo Panzarella, de 24 años, fué hallado, herido de muerte, en el pescante de su camión de transporte de frutas, bajo un viaducto, a siete manzanas de distancia del límite del distrito "sangriento".

Al identificar a Panzarella como comerciante en frutas independiente, la policía trata de hallar la causa de su muerte en alguna disputa del gremio o a la intención de algunos malhechores de establecer un sistema extorsionista de "protección" en el negocio.

El médico legista dijo que la ropa de Cardamone había sido cogida entre una correa de transmisión y una rueda. Se dará un certificado de muerte por accidente.

Gentil candidata a Reina



Señorita Pilar Braña

Entre las candidatas que participan en el Certamen que viene organizando el Plus Ultra Democratic Club de Bayonne, para su baile del día 18 de enero, figura la señorita Braña, quien representa la sociedad Spanish American Citizen Democratic Club de Jersey City, y cuenta con un crecido número de admiradores que patrocinan su candidatura.

El "Relief" es la causa fundamental del desempleo aquí

George B. Chandler sostiene que la ayuda directa mina la moral política

George P. Chandler, secretario de la Cámara de Comercio del estado de Ohio, expresó ayer la opinión que el programa de ayuda, tal y como está puesto en práctica en la actualidad es una "de las causas más importantes del desempleo".

—No encuentro medio de escape para la conclusión de que el programa de socorros, tal y como ha sido puesto en práctica en Estados Unidos está envenenando el carácter del pueblo americano y amenaza destruir la fibra de nuestros conciudadanos, dijo en un almuerzo que se celebró ayer en la Asociación Americana de Estadísticos.

El "relief" es un serio obstáculo para el recambio y por lo tanto una de las causas más importantes y fundamentales del problema del desempleo en la nación.

Mr. Chandler mencionó ciertas cifras que, según él, había recibido de una fuente autorizada en Washington. Dichas cifras indican que durante tres años se ha invertido la cantidad de \$5,374,000,000. En esta cantidad están incluidas asignaciones por el gobierno federal, por el de los estados y por los municipios, así como también la cantidad de \$32,000,000 para obras públicas.

—No he encontrado ninguna definición hecha por el gobierno federal sobre lo que se entiende por "relief" y por "trabajo"—dijo—pero es seguro que aquellas personas que están en relación con las obras del gobierno, se encuentran en un término medio entre ayuda y trabajo. Es mi opinión que tales obras son también perjudiciales para la campaña que se viene librando contra el desempleo.

Aseguró que a pesar de que los cómputos hechos indican que el empleo ha aumentado de 71.5 en julio de 1933 a 80 durante los 3 primeros meses del corriente año, el número de personas que aparecen en las nóminas de ayuda ha aumentado en cerca de un 17 por ciento durante el mismo período.

Aun más, sostiene, que el socorro, en tal forma administrado hace morir el sentido de la responsabilidad en las familias y destruye la vitalidad de la unidad familiar. Manifestó que el hecho de que el pueblo sabe que en Washington hay una agencia de socorro que tiene una buena cantidad de dinero para llevar a cabo su programa, hace que el pueblo no piense en buscar trabajo y opte por continuar, recibiendo "relief" directo del gobierno.

—Es evidente que la política nacional de socorro tiende a crear y está creando una nueva clase social. Está estableciendo un promedio mínimo de vida que en muchos casos es mayor al que tenían ciertas familias de acuerdo con sus limitados ingresos anteriores,—terminó diciendo.

Mientras trabajaba fué decapitado un hombre

HORNELL, N. Y., diciembre 30. (P)—James Cardamone, trabajador de ferrocarril de 31 años de edad, fué decapitado en un accidente en la torre de una planta eléctrica ayer.

El médico legista dijo que la ropa de Cardamone había sido cogida entre una correa de transmisión y una rueda. Se dará un certificado de muerte por accidente.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Martes, 31 de diciembre.
ANDANVA, de Liverpool y Boston, diciembre 21 y 22, al muelle 56, río Norte, por la tarde.
CARACAS, de La Guayra y San Juan, diciembre 24 y 25, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8.30 a. m.
ORIENTE, de La Habana, diciembre 28, al muelle 14, río Este, por la mañana.
SAN JUAN, de San Juan, diciembre 26, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.
SANTA CLARA, de Valparaiso, Chiriquí, Antofagasta, Molle, El Callao, Talca, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y la Habana, al muelle 7, río Norte, por la mañana.
SANTA ROSA, de San Francisco, Los Angeles, Mazatlán, San José de Guaymas, La Libertad, Balboa, Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y la Habana, al muelle 61, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 1 de enero.
AMERICAN MERCHANT, de Londres y Boston, diciembre 21 y 22, al muelle 54, río Norte, por la tarde.
ULUA, de Santa Marta, diciembre 25, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.
Jueves, 2 de enero.
AMERICAN SHIPPER, de Liverpool, diciembre 29, al muelle 54, río Norte, por la mañana.
FAN, de Buenos Aires, Santos y Rio de Janeiro, diciembre 18 y 19, al muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Viernes, 3 de enero.
ATLANTIDA, de La Ceiba, diciembre 21, al muelle 15, río Este, a las 8.30 a. m.
CITY OF HAMBURG, de Southampton, diciembre 25, al muelle 58, río Norte, por la mañana.
PRESIDENT POLK, de Manila, noviembre 29, al muelle 15, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Martes, 31 de diciembre.
CALIFORNIA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.
CRISTOBAL, para Puerto Príncipe y Cristóbal, del muelle 55, río Norte, a las 4 p. m.
EALCO, para San Juan, La Guayra, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3 p. m.
ORIENTE, para La Habana, del muelle 15, río Este, a las 4 p. m.
STELLA, para La Habana, del muelle 48, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

Miércoles, 1 de enero.
IRONA, para Puerto Cortés y Puerto Barrios, del muelle 9, río Norte, a las 10 a. m.
SEATRAN NEW YORK, para La Habana, del final de la calle 17, Hoboken, por la mañana.
Jueves, 2 de enero.
ANDANVA, para Plymouth y Londres, del muelle 58, río Norte, a las 5 p. m.
COAMO, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 3 p. m.

El canciller Riart es el más probable candidato a presidente en el Paraguay

(Continuación de la tercera página)

sus céntricas y durante un largo tiempo Riart y su grupo, que incluía a algunos de los más destacados miembros del partido, aunque oponiéndose activamente al programa del presidente mostraba poca disposición de cooperar con el Riart finalmente arregló sus diferencias con Ayala y aceptó el ministerio de Relaciones Exteriores, cuando Justo Pastor Benítez fué enviado a Rio de Janeiro como ministro.

El nombre de Riart es casi el único mencionado en relación con la designación de candidato. El doctor Gerónimo Zubizarreta, ministro de Relaciones Exteriores del gobierno del presidente José P. Guggiari, sin embargo, cuenta con un número considerable de partidarios, y si él lo indicara es probable que pusiera en apuro a Riart para la designación. Zubizarreta es actualmente jefe de la delegación paraguaya en la conferencia de paz del Chaco en Buenos Aires.

Se tiene entendido que en pago por su participación en el gobierno, Riart tiene asegurado el respaldo del presidente y que la influencia de éste probablemente se hará sentir en favor de su ministro de Relaciones Exteriores. Hasta ahora no se sabe si los Schaeferistas, como se conoce a los partidarios del ex-presidente Eduardo Schaefer, presentaría o no un candidato a la designación por el partido. Los schaeferistas, como uno de los dos grupos de antes de la reciente unificación, pueden decidir oponerse a Riart con un candidato de su propio grupo. La política es un negocio serio en Paraguay y tal paso puede tender a romper la armonía del partido una vez más.

Hasta la fecha no hay indicación definida acerca de si los colorados participarán en las elecciones. Los colorados son el único otro partido de alguna fuerza en el Paraguay. La Liga Independiente, formada por el elemento joven opositor a los dos partidos mayores, ha mostrado poca actividad desde 1931 cuando su partido fué cerrado y varios de sus miembros desterrados del país después del movimiento contra el presidente Guggiari que trajo como consecuencia que éste delegara el poder al vicepresidente por varios meses.

Seis personas acusadas por el "racket" de automóviles

Cinco hombres y una muchacha se encuentran arrestados por estar en relación con una pandilla que, según se supone, obtenía alrededor de dos millones de dólares anuales, asegurando automóviles. Los cinco fueron llevados ante la Corte de Sesiones Especiales. Otro hombre, el cual se encuentra ahora en la penitenciaría de Welfare Island comparecerá a hacer alegato también sobre este asunto. Se cree que él era uno de los miembros de la pandilla referida. Las autoridades han seguido investigando con la esperanza de que podrán dar con otros miembros de esta cuadrilla que obtenía cantidades fabulosas de dinero por medio de la venta de servicios y seguros contra accidentes.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

MAESTIC, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, río Norte, a las 11.59 p. m.

NEW YORK, para Cherburgo, Southampton y Hamburgo, del muelle 54, río Norte, a las 11.59 p. m.
PASTORES, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 4, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.
VERAGUA, para La Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 1 p. m.

Viernes, 3 de enero.
BREMEN, para Cherburgo, Southampton y Hamburgo, del muelle 54, río Norte, a las 11.59 p. m.
MANHATTAN, para Queenstown, Plymouth, Hamburgo, del muelle 69, río Norte, a las 12 m.
MEDA, para La Guayra, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

NORDHAVET, para Lishon, Casablanca y Barcelona, del muelle 42, río Norte, por la mañana.
ORIZABA, para La Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Este, por la mañana.
PARAGUAYO, para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 12, Jersey City, por la mañana.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS
AMERICAN EAGLE, en el Newark Terminal, con cargamento de madera.
PROXIMOS A LLEGAR
HIGIERA, esperado el 2 de enero en el Vozelshaus Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
AMERICAN OILCO, esperado el 4 de enero en el Vozelshaus Timber Co. Dock, con cargamento de madera.
OBERLIN, esperado el 4 de enero en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.

VAPORES

A España
UNICO SERVICIO REGULAR DIRECTO
Compañía
Trasatlántica Española
Próximas salidas:
Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao
Vapor CRISTOBAL COLON, Ene. 23
Para Cádiz y Barcelona
Vapor "MANUEL ARNES", Ene. 23
Para La Habana y Veracruz
Vapor "Marques de Comillas", Feb. 1
LOS VAPORES ATACAN EN NUEVA YORK, AL MUELLE 42, RIO NORTE, AL PIE DE MORTON ST.

Para informes diríjase a
GARCIA & DIAZ
AGENTES GENERALES
17 BATTERY PL., NEW YORK
Tel. Whitehall 4-2360.

ESPANA
VIA HAVRE
"Champlain" Enero 4 Enero 25
"Ile de France" - - Enero 11
"Lafayette" - - - Enero 18

Precios en 3a. Clase hasta Vigo y La Coruña, con ferrocarril pasado: Vapor "Ile de France", \$100.00; "Champlain", \$80.00; "Lafayette", \$80.00, más 5 de impuesto.
Se pueden facturar los billetes hasta la frontera de España, sin necesidad de billetes de abarrios en Francia.
Diríjanse al agente autorizado
Valentin Aguirre
82 BANK ST., NEW YORK
Tel. Cilesea 3-2705-2706.

Sucursal de "Uptown":
20 WEST 116th STREET
Tel. Morningside 5-708 y 7210.
Se venden billetes para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferroviarias y Auto-Buses, con los precios oficiales de las Compañías.

GRACE LINE
La Flota Santa
Salidas semanales para
SUD AMERICA
Salidas quincenales para
COLOMBIA - CENTRO
AMERICA - MEXICO
Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, inodoro y teléfono.

Colombia \$120. \$50
Panamá \$125. 50
Puntarenas \$150. 50
Santander y Guatemala 175. 65

Excelente y económico servicio en las líneas Grace Line para Panamá, Centro y Sud América, a precios muy reducidos.
10 HANOVER SQUARE, N. Y.
ARTURO GUTIERREZ

SOLO 5 DIAS
Via Gibraltar en el
Rex o a C. di Savoia
Para obtener el máximo de comodidad y economía viaje por la RUTA del SUR en su próximo viaje a la madre patria. Su clima agradable y su solado y brillante cielo, además de los rápidos y cómodos transatlánticos de la Línea Italia, harán que el cruce del océano sea un evento inolvidable.

Ene. 11* VULCANIA
Feb. 15* VULCANIA
Mar. 21* C. DI SAVOIA
Abr. 28* C. DI SAVOIA
May. 14* VULCANIA
Jun. 18* VULCANIA

Solicite información de agentes autorizados o en 624-4th Ave. (Rockefeller Center).

ITALIAN LINE